

ظهرنامه عزیز
افندی حضرتی
لغت ضرافاء اسنان

894



~~۷۹۷~~

۸۹۴

Ödönmetin ve U. Kültür Bakanlığı
Hasan Kâzım Pî.
894



اللَّهُ وَلَا سِوَاهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ • صَدْرِكِ كُلِّ الْكَلَامِ
وَمَدْحِ الرَّسُولِ الْمُرْسَلِ لِأَحْكَامِ الْأَحْكَامِ • وَأَكْرَامِ
إِلَهِ الْكَرَامِ • مُفَرَّدِ • مَرَّةً رَامَطُوعٍ جُودِهِمُ اللَّهُ شَدَّ
فَيْضِ بَارِعِ دُرِّ بَشَشٍ مَمْرَاهُ شَدَّ • مَحَامِدِي أَنْتَاهَا
كَتَبَتْ طَاقَةَ نَفْسٍ نَاطِقَةٍ إِلَهَ اسْتِيفَافِي مَقْدُورِ •
وَنَقُوَّةٍ وَقُدْرَةٍ مُدْرِكِ إِلَهَ اسْتِيفَافِي مَيْسُورِ أُولِهِ

أُولِ وَأَقِفِ ضَمَائِرُ وَخَيَايَا أُولَانِ • رَبِّ الْعِزَّةِ
عَزَّتْ عِزَّتُهُ خَضِرُ ثَلَاثِينَ مَحْصُورِ • وَمُبْدِئِ
بِي عَلَّتْ • عَلَّتِ الْأَوْجَانِيَّةَ مَقْصُورِ دُرِّكَ •
إِرَادَةِ عَلَيْهِ أَرْزَلِيَّةَ مُقْتَضَا سِنْجِهَ أَيْكِي حَرْفِ دُرِّ
عِبَارَةِ • بِرَأْمِرِ مُتَحَقِّقِ الْأَشَارَةِ إِلَيْهِ • جَمَلَةِ جِهَاتِ
بِي اشْكَارِ • وَبِيدِ أَيْ عَدْمِ دُنْ أَظْهَارِ أَيْدِ ب •
وَأَدْبِي عَدْمِ دُنْ مَدِينَةِ مَتِينَةٍ وَجُودَةِ كَتُورِ ب •
زَاتِ أَقْدَسِيَّةِ وَوُجُودِ مَقْدَسِيَّةِ دَلِيلِ ظَاهِرِ •
وَبُرْهَانِ بَاهِرِ • أَيْلَدِي وَمَشِيَّتِ جَلِيلَةِ جَلِيلَةِ •
مُسْتَدْعَا سِنْجِهَ • وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ بَازِي كَرِيمِ سَبِي
مَضْمُونِ نَجَّةِ طَائِفَةِ عَاطِفَةِ بَنِي آدَمِ شَرَفِ •

مَوْجِدَاتُ قُلُوبٍ • أَنْوَاعُ اعْتِبَارَاتٍ مَتِينُ الْأَثَارِ
 إِلَهَ جَرِيدَةٍ حَسَنَاتِ جَزِيلَةٍ • أَيْلُوبُ فَمِ دَوْرَيْنِ
 وَحَقِيقَتِ أَنْدِرَاسٍ • وَعَقْلُ عِبَرَتِ رَهْبَنِ
 وَحَكْمَتِ شِنَاسِ لَرِينِ • نِظَامُ مُلْكِهِ مَدَارُ وَرَابِطَةٍ
 بَطْعَةُ صَابِطَةٍ عَالَمِ كُونِ وَفَسَادَةٍ مُسْتَشَارِ قِيلُوبِ
 قِطْعَةُ لَوْحِ قَدَرِ مَقْدَرَدَةٍ • مَجْمُوعُ أَعْمَالِ جَمِيلِ أَمَّا لَرِينُكَ
 أَمْرُ غَزَا وَجِهَانِ • وَرَفْعُ كُرُوهُ بَعْنِ وَعِبَادِ أَجْتِهَانِ
 مُوَجِبُ الْأَفْخَارِ وَالنَّجَاتِ قِيلُ مَشْدَرِ • **مُفَرِّدِ**
 حَنِيبِ اللَّهِ حَدِيثُهُ بِيُورْدِي حُكْمِ مَضْبُوطِ
 هَمِيشَه رُوضَه رِضْوَانِ بَغَا زِيَانِ مَشْرُوطِ
 مَضْمُونِجَه مَحَاطِ قِيَاسِ أَنْشِ احَا طَهِ اِتْمِينِ اجُورِ

غَزَاةُ دِينِ مُبِينِ حَقِيقَتِهِ مُحَرَّرُ وَمُسْطُورِ • دِرْزَمِي
 بَادِشَاهِ • مُقَدَّسِ عَنِ الْأَشْتِبَاهِ • كِهْ مَحَرَّرِ جَرَايِدِ
 صَفَحَاتِ صَفَائِفَاتِ سَبْعِ سَمَوَاتِ أَنْكَ قَلَمِ تَقْدِيرِ
 وَأُمُورِ صَحَائِفِ خَيْرَاتِ كِتَابِ مُمَكِّنَاتِ • أَمْرُهُ مَحْوُ
 وَأَثْبَاتِ • وَإِبْرَامِ قَبْضِ وَبَسْطِ تَوْفِيقِ • أَنْكَ فَضْلِ
 حِكْمَتِ دُرِّ بَرَابِ دِرْ • بِحَوْلِ اللَّهِ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ
 أَمَّا الْكِتَابُ — **نَظْمٌ**
 نَاصِبُ الرِّايَاتِ وَفَاقُ الْأَعْمَلِ • مُرْشِدُ الْخَيْرَاتِ
 وَهَابُ الْأَمَلِ • بَايْدَتِ كِرَايِ دِلِ دَانَا بَهْجِ
 قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ • وَصَلَاتِ صَلَوَاتِ
 وَتَسْلِمَاتِ مُسَلِّمَاتِ • بِالْأَصَالَةِ أَوَّلِ سِرِّ لَوْحِهِ

نُسَخَ هِدَايَتٍ وَخَاتَمَ رِسَالَةٍ رَسَّالَتْ فَاتِحَهُ
 سُورَةُ الْاَنْبِيَا وَوَاَسِطَةَ اِهْتِدَاءٍ عَامَّةٍ اُولَى النَّهْيِ
 بِشِيرِ الْمُتَّقِينَ بِالنَّعِيمِ نَذِيرُ الْعَصَاةِ عَنِ الْحَسَنِ
 سُلْطَانُ الْعَهْدِ وَالْوَفَا خَضِرَتِ مُحَمَّدٍ مُصْطَفَى
 جَنَابِ عَالِيكَ رَوْضَهُ مُطَهَّرَهُ لَرَبِّهِ اِثَارُ وَنِشَارِ
 اُولُنُورِكُو اِحْكَامِ اَحْكَامِ شَرْعِ مُبِينِ اَيْلَهُ اِثَارِ ظُلْمِ ظُلْمَةٍ
 سَلَحَةُ عَالَمِدُنْ مُحْكُوكُ وَمَطْرُوحُ وَسَهَامُ مُعْجَزَاتِ لَيْ
 اَيْلَهُ سَيْنَةُ اَهْلِ بَغْيٍ وَسَيِّمُ مَسْرُوحٍ وَمُجْرُوحٍ دِرْزُو بِالسَّيِّعِ
 اَلْوَاحِشَاتِ بِكَ مَا قَدْ شَرِيفُهُ لَرَبِّهِ قِيلُنُورِكُ سِرْ اَفْرَازَانِ
 مِيدَانِ وَغَا وَسُرْ بَا زَانِ مَضْمَارِ هِيَجَا دِرْ كَرُوبَعَدِ ذَلِكَ
 اِرَادَةُ عَلَيْهِ سُبْحَانِي دَوْلَتِ سَيْنَةِ اَلِ عُسْمَانِ

حارسا

ابتداء سرور کتاب
 در اوصاف دولت
 علیه

حَارِسَانِ خِطَّةِ مُسْلِمَانِي وَفَارِسَانِ عَرْمَهٗ صَا
 حِبِّ قِرَانِي اَيْتِدَكِدَهٗ اَسَاسِ مَسَاسِ دَوْلَتِ كَرِيْمِ شَرْعِ مَا
 مُبِينِ اَيْلَهُ ظَهْرِ قَرِيْنِ قِيْلُوبِ مَمَالِكِ وَمَحَارِ سِلَكِيْنِ وَكَلَا
 عَقْلَانِكَ اِثَارِ رَايِ رَزِيْنِ وَفِكْرِ رَحِيْنِ لَرَنْدُنْ مُرَبُوطِ
 وَسَاحَةِ اَقَالِمِ مُحْكُومَةٍ لَرِيْنِ اِنْجِلَايِ لَوَايِ صِدَاقَتِ
 رَايِلُونِدُنْ مُزِيْنِ وَمَضْبُوطِ قِيْلُوبِ سُدَّةِ هُمَايُونِ لَرِيْنِ
 قِبَلَهُ كَاهِ سَلَاطِيْنِ نَامُدَارِ وَدَسْتِكَاهِ صَنَادِيْدِ فَلَكِ
 مَدَارِ اُولُوبِ اُولِ فِطْرَتِ اَدَمِ صَلَوَاتُ اللّٰهِ عَلٰى نَبِيِّنَا
 وَعَلَيْهِ اِلٰى يَوْمِ السَّرُورِ وَالنَّدَمِ دَوْرِنْدُنْ بُوَانَهٗ كَلِيْجَهٗ
 شَرَفِ بَخْشِشِ تَحْتِ وَذِيَهِيْمِ اُولَانِ مَلُوكِ وَاجِبِ
 التَّعْظِيْمِ دُنْ بَرِيْنَهٗ بُوَكُونَهٗ اِكْرَامِ قَامِ وَبُوطِرِ زَاوَرِ

سَلَطَنَتِ جَمِيلَةَ انْظَامِ • بُولُومَشْدَرِ دَائِمًا طَفَرِ
 پُر شَرُّ فَلَ رِنْدَن زَمَرَهُ جَوْرُ وُفْسَادِ • وَفَرَقَهُ بَغِي وَ عِنَادِ
 اُولَانِ اصْحَابِ شِمَالَهُ كُوشَمَالِ اُولُوبِ سُكَانِ اَقَالِيهِ السَّبْعِ
 اُولَانِ مُلُوكُ دَن كُفْرَانِ الطَّبْعِ • اُولَانِ كَرْدَائِمًا عَتَبَهُ عَلَيْهِ
 لَرِيْنَهُ خَرَجِ دَادِ • وَاَوَامِرِ حَلِيلَهُ لَرِيْنَهُ مُطْبِعِ وَ مُنْقَادِ
 اُولُوبِ هَرُ سَرِّ حِدِ مَنْصُورَهُ كَرْدَهُ اُولَانِ عَسَا كَرْدِ
 شَمْنِ شِكَا زَلَرِيْنِكَ اَعْدَا صِيْدِيْنِمِ مُرْدَهُ • وَ شِكَا رِ زَخِي
 خُورْدَهُ لَرِي • اُولِي كَلُوبِ سَاحَهُ سِيْهَرِ اسَا لَرِي
 بَاعِثِ رَاحَتِ سَلَا طِيْنِ • وَ بَاحَهُ فَلَكَ مَسَا حَهُ لَرِي
 بَادِيِ مُوَا سَا يِ خَوَاقِيْنِ اِيْكَانِ • يَرْ يِيْجَهُ اِيَا مِ مَنْ اَصِيْبِ
 عَالِيَهُ يَهُ شَفَعَا يِ غَالِيَهُ تَحْكِي اِيْلَهُ ظَلَمَهُ دَسْتِ رَشِ

بُولُوبِ رِعَا يَا يِ مَظْلُومِيْنَهُ دَسْتِ ظَلَمِيْ دِرَ آزِ •
 وَمَا تَنَدَا عَدَا نَهَبِ وَ غَارَتَهُ اَعَا زِ • اِيْتَدِيْ كَدَهُ ضَعْفَا
 وَ عَجَرَهُ • وَ سَتَمَدِيْدِ كَانِ بَرَهُ • اِيْتَانَهُ دَوْلَتَهُ كَلُوبِ
 اَظْهَارِ تَظْلِيْمِ اِيْتَدِيْ كَرْدَهُ شَفَعَا يِ اِنْصَافِ ظَالِمِهِ حَتْمَا
 وَ مَظْلُومِهِ اِهَانَتِ اِيْمَكِلَهُ • اُولِ مُسْتَحَقِّ سُوْءِ اِحْرَا •
 اُولَانِ مُرْتَكِبِ اَفْعَالِ نَاسِرَا • غُرْلِ وَ اَزَا لَهْ دَن دُوْر •
 وَ شِكَا تِ مَظْلُومِيْنِ اَنْوَاعِ • عَقُوبَتُهُ مَقْهُوْر •
 اُولْمَغْلَهُ اُولِ دِيَا رِ جَلِيْلِ اِلْعِتْبَارَدَهُ • نَسِيْمِ اسَا يَشِ وَ اَر •
 كَلَزَا رِحَالِ اَنَامَهُ وَ زَانِ اُولِيُوبِ • فَقَرَا نَكَ قُوَّةِ نَاطِقِهِ سِي
 اُولُوبِ لَالِ • يَرْ يِيْنَهُ يَسَانِ اَلْبَالِ • كَيْفَ يَكُوْنُ اَحَالِ
 اِشَارَتِيْنِ اِيْدَهُ رَا هِ غُرْتَبَهُ پُوْيَانِ • وَ دِيَا رِ اَخِرِيْ

جویان و بویستی کویان اوله رقی **مفررد**
 مملکدن چقالیم یاشیر آلوب کیده لم سز که داذایمیه
 سز بزمه فریاد ایدم دبوهر ^{محرر} نشان اولغله غونه
 دار السلام اولان دارالسلامه فتور واقع اولدو
 غندن غیری اطراف ممالکده جلالتی رسمیده قطاع
 لطیفی لازم السیف والتفریق هویدا و دارالامانده
 وقتا وقت جمعیت اشقیقا ظاهر و پیدا اولوب
 اغراض فاسده کریمه خون ناحق اهراقی اینکه
 روی زمیننی لعل رنگ ایدر لاییدی جمله ناس **مضرع**
 گماست خضر هدایت که درد ما برسد دیور زمزمه
 ساز اولغله نهفته زبردنی پر صیت و صد اقلور ^{ایکن}

مصلحتی را غایب ناطولی

مصلحت دفع جعت اشقیقا
 در دارالامان

اومجیب

اومجیب دعوان المضطربین حضرت رب العالمین
 بی نهایت غنی سندن شب چراغ دودمان ال عثمان
 و سلطان سلاطین جهان پادشاه هفت اقلیم
 و شه نشاه واجب التعظیم السلطان ابن السلطان
سلطان ابوالفتح الثاني غازی محمد خان
ابن السلطان ابراهیم خان اظفره الله علی مانواه
 وعظمه الله علی ما قواه خضر تریبک مرآة فیوض
 قدسیه و مشکوة انوار ^{محرر} اولان قلب عالم دار
 بر محمد دین و وزیر اعظم اصف مکن وجودی
 صندل نشین صاحب قوای اولوب برکات تدبیرات
 دلپذیر لرزی ابله احوال نام مستظم و ضربات شمشیر ^ع

مصلحتی کردن سلطان جهان
 در نصب وزیر اعظم
 عالیشان

عالم کبر لربّی ایلله جمعیت اهل نبی و عناد **مُخَسِّم**
 اولوب چراغ دین و دولت و فروغ تازه • و باز ارمک
 و ملت ره رواج بی اندازه • و بزم کینی الهام بیور
 مغین • اول اگر سلاطین دین مبین و اشرف
 خلفاء مآء و طین • ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات
 الی اهلها نص کرینک امر واجب الاتباعه امتثال
 بیور ربّ بین الوزر آنحضرت ابد را بکن **مُقَرَّد**
 داد کر باد شه عالیشانکم • هر نه افرایشه قضا حکمی
 حکمی ایلر امضا منر لکاه الهام فرد بیچون اولان
 طبع همایون دن • هم نام حضرت رسالت پناه
 و سیم سلطان سر بر لبی مع الله • و مدبر صعوبات السفر

و مهون

و مهون مصارف الفیض و الضرر • و مطلع النظام
 و الظفر • جامع محاسن العزاة • و لامع اشقة
 الحج و العنصرة و العرفات • دایم المحنت العظمی و را
 فع الفتنة الکبری • حضرت محمد پاشا • یسر الله
 ما یشاء • و یحفظه الله • مما یخشا حضرت لربّی ایلله صد
 صد روز اربی مزین بیورد قلر نه • جملة مظلومین
 خندان • و کافه محرومین شادان اولوب • هر بری
 پای کویان • و دست افشان **مُقَرَّد**
 ز کار بسته میندیش و دل شکسته مدار
 که آب چشمه حیوان درون تازیکت بیتخی ذکر
 و الحمد لله الذی ارجاهب عنا الحزن شکر نبی شاکر اوله پلر

مظلومین
 نصب کردن سلطان جهان
 وزیر اعظم عالیشان الله
 2 الی بوم المیزان

مِنْ وَلِيِّ بِلَا طَلَبٍ يَسِّرَ اللَّهُ كُلَّ تَعَبٍ مُصْداً قَبْلَهُ
 أُولَ وَزِيرٍ تَدْبِيرُ زَيْنَتُ بَخْشِ صَدْرٍ آصَفِ
 شَيْخِ بُولَدِ وَغِي كُونَدَنِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ حَرَكَتِ
 تَوْسَنَ فَلَكِ بَرِّ وَفِي مَرَّامِ خَرَامِ وَدُشْمَانِ دِيُونِ
 تَرْبِقَهُ كُشِ انْقِيَادِ تَامِ اِبْدِ كَلَرِنْدَنِ غَيْرِي بِحَمْدِ اللَّهِ
 الْمَلِكِ الْأَعْلَى جُمُعَتِ اشْقِيَا دَاخِي مُنْدَفِعِ أُولَدِي
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا أُولَ وَزِيرِ صَدْرٍ آرَا
 پَرَايَهُ بَخْشِ صَدَارَتِ كَبْرِي أُولَدِ وَغِي سَنَةِ غَزَاةِ
 خَوَابِ وَرَاحَتِي كَدُوبُهُ تَرَكَ وَكَرِ غَيْرِي مِيَانِنَهُ
 بَرَكَ اِبْدِ وَبِ مَصَارِفِ بَاطِلَةٍ سَابِقَةٍ كَدِ بَاعِثِ خَرَابِ
 خَرَانَهُ غَامِرُهُ وَبَادِي بَابِي مَمَالِكِ مَعْمُورُهُ

وَمَا كَل

وَمَا كَلِ لُصُورِ أَرَبَابِ خِذْمَتِ وَمَا خِذْمَتِ دُرْدَانِ فِي خِشْتِ
 اِبْدِي أُولَ مَصْرَفِ كُ سُدْسِي بَلَاكِهِ ثَمَنِي صَرْفِ اُولَمَغَلَهُ
 اَرَنكَابِ رَحْمَتِ سَفَرِ ظَفَرِ اَثَرِ اِبْدِ دَسْتِ كَفَّارَدَه اَسْرِ
 اَسْمُو كِرِفَتَارِ اُولَانِ بِلَادِ اِسْلَامِيَه دَن بُو زَجَه
 وَلِمِيَه اَطْلَالِ رُبِنْ خِلَاصِ وَفَضْلَهُ شَهْرِي آري يَه
 اِبْدِ خَالِ اِبْتِدَا وَكُنْدَنِ مَدَارُوي دُرِيَادَه دِيخِي جَانَا رَايِ
 تَعْبِيرِ اُولُنَانِ سَرْدَارِ كَرَمَتِكَ بَاشِ كَمِيَسِنِي وَبِيدِ كَلَه
 اِبْكِ بِبُكْدَنِ زِيَادَه كَرَمَتِكَ جَوَانِ وَسُفْلَه پَرِ
 خَاشِ خَوَاهَانِ دُوزَخِ مَكِينَه عَذَابِ جَحِيمَدَنِ
 نِشَانِ كُوسْتَرُوبِ جُمْلَه سِينِ حَرِيقِ نَارِ عَذَابِ
 وَغَرِيقِ بَحْرِ شُورَابِ اِبْدِ وَبِ سَايِرِ كَفَرَه مَصَائِرِ

مظلوم
 عزم سفر کردن وزیر اعظم
 عالی مری

قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ فَوَائِدُ • مَضْمُونُ نَجْهٍ عِبْرَتِ بَيْنِ اَوْلِيَّ
 قَرَارِي فِرَارِهِ تَبْدِيلُ قَبْلِ بَلَدِ بَلَدِ • اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْ جِيوشَ
 اِلَا سِلَاحِهِ وَالْمُسْلِمِينَ • وَاخْذِلْ عَسَاكِرَ الْمُشْرِكِينَ
 اِلَى يَوْمِ الدِّينِ • فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ اَجْمَعِينَ • بِحُرْمَةِ
 سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ • **نَظْمٌ**
 مَدَارِ مَعْدَلَتُهُ رُوزِ شَبَاشِ رَوَافِ كَرِي
 نِظَامِ مَمْلُوكَتِهِ حَقِّ بُودِ رَاقِوَالِ وَاَنَارِي • خُدا يَا يَنْدُ
 قَلَسُونِ قَدَرِ وَصَدْرِيْنَ اَوَّلِ سَرَا فَرَا زَكِ ضِعْفَانِكَ
 مَلَا زَبَدِ رَانِكَ بِجَمْعِ اَطْوَارِي • وَجُودِ يَا كِيَهْ يَارَبِّ
 مَيْسَرِ قِيْلَ اَفَا قَتَلْتَنِي • كِهْ بِي جَانِ اَيْلَهْ دَا اَمِّ سَنُكَ يُوْلُ
 كَدَهْ كَفَارِي چُو مَظْلُومِيَهْ اَوَّلِ مُشِيرِ وَجُودِ بَاعِثِ رَا

مطلب
 در وصف وزیر اعظم
 کرکشت

نصیب

نَصِيبِ اَيْلَهْ اَكَا رَا حَتَّ الْمَدَنِ وَبِرْمَهْ اَزَارِي اِنْكَلَهْ
 اَبْلَاكُ چُونَكُم بُو دِيْنِ وُدَوْلَتَه تَكِيَهْ اَبْدِ قِيْلَ ذَاتِ
 يَا كِيَهْ فَلَا اَوَّلَ دُقْجَهْ دَوَّارِي • وَاَوَّلَ وَيْزِرِ صَفْ
 شَكَنَ • وَمُشِيرِ عَدُو فَا كَنَ • يِنَهْ اَوَّلِ سَنَهْ مُبَارَكَهْ دَهْ
 سَا حِلِ بَحْرِ سَفِيْدَهْ • بَغَا زِ حِصَارِ دَنْ اَسْفَلِ اِيَكِي
 قَلْعَهْ كُوَهْ بِي كَرِ اَحْدَاثِ • وَبِنَا اَبْدُوْبَ قَطْعِ رَا هِ
 اَسْلَا مُبُولِ اِيْدَنِ كَفَارِي مَنَعُ وَدَفْعِ اَيْتَدِي كَنْدَنِ غَيْرِ
 دَرِ بَايِ سِيَاهْ دَهْ دَخِي اَشَقِيَايِ وُؤُسِ • مَخْمُورِ
 عُمُومَا طَرِ اَبْدَانَدَنِ بَغَا زِ حِصَارَهْ كَلِيْجَهْ اَنَا طُولِي
 وَرُومِ اِيْلِي قِيْلَ لَرِيْنَ خَرَابِ وَيَا بَ وَاهِلِ وُعِيَا لِيْنَ
 اَسِيرِ اَيْدِرْ كَرِ اِيَكَنِ اَوَّلِ طَائِفَهْ يَابُوجُ مِثَالَهْ حَضَرِ

مطلب
 بناء قلعه بوغاز حصار
 جدید در دریای سیاه

مطلب
 سید کردن راه روس
 مخوس در دریای سیاه

اشکندر و آری سندر بنا آید و ب جملہ اہل اسلا
 راحتہ قعود و قیام • آید و اولد قلرندن ماعدآ
 محکمانہ اولان سفہا • یغما ی غما ی بیت
 المال آید و لرا یکن خزینہ عامرہ یہ تداخلری طاری
 اولغہ • اول احوالی دخی منسظم قلمغہ کلزار
 صلاح بیت المال با آران بہار صداقت و تدبیر ایلہ
 شاد آب ایلوب آیام شتا • رونما اولوب ہرجو بنا
 بر تیغ خونبار • و ہر شیشہ یج بر خجرا آید آر
 اولد قہ • ترتیب مہمات ارکن • و تشبید احوال
 سلطنت سلطان جہان • و تحریر احوال بدع
 ایچون قدوم سعادت رسوم لر یا یلہ زینت بخش

مطلب
 خلاص کردن حریذہ عامرہ
 از دست متقاعدین
 خانصاف

شہرا

شہزادہ اولوب صدر وزارت عظمی رشک بہشت
 آید و ب • مدینہ مزبورہ دہ پادشاہ عالمیناہ
 و لشکر نصرت دستگاہ • ایلہ قشلا را یکن اورتہ
 ماجر کفرہ سندن اخبار خیانت اخبار اولغہ نظم
 حضور بن ترک آید و ب آید و غزالر • عدوہ ایلر مہر
 کز مدارات آید و دین مبینہ پنچہ خدمت • او طبع
 عالی و فرخندہ آیات • اول بہار جستہ آثار دہ
 اول فرقة • ضلالت بدرقہ نک اور زینہ غزاة جانا
 شکار • و کماہ پیکار کار ایلہ ہیل و نہار • الغار
 آید و ب • اول کفار بد کردار اہل اسلام دستند
 علی حین غفلہ ربودہ اولان بانوہ نام قلعہ سنک

مطلب
 امدن خبر عصیان
 اورتہ ماجر

استونیه رعد و آزار • سحاب آتاز • ایرپشوب خارج
 قلعه ده آماده پیکاز • اولان کفره دوزخ قرار
 تار مار • ایتدروب • بعضی طعمه • اسود
 مجاهدین • ولقمه • فهو دمر ابطین • ایتدروب
 وینجه سنک هام • بد کام • لرین کوی چوکان حسا
 خون افشان • و طيور روح بی فتوح لرین جروح
 بد نلرندن طیران • و صخرای جچی سیران
 ایتدردی • و بعضی سنک سون سها مندن کاک
 بد نلرین جار حخته • صالد و رب • و بعضی سنک
 کفتی کرز کراندن شکسته ایتدروب عصای
 رماحه آتکا قلدر زد قد نصکره بقیه کفره طلوع

مصلحت
 جنگ درون اهل اسلح
 نذر بد و لعه یا نبی

ذکای

ذکای عساکر • ظفر مآثر دن خفاش و آزار • دیده
 لرینه روز روشن تیره و تار • اولوب اصطبار
 عدم قرار لری اولمغله • درون قلعه بیر آزار • ود
 و درود یو آری بنی بند استوار • ایتدکر نده تیراند
 زان اهل ایمان • درون قلعه یه آتش افشان
 اولوب جابجانا بره جچمدن علا مستر نمایان
 ایتدکر نده جمله کفره آله مان دیوب • تسلیم قلعه
 ایتدکر نده مهمات قلعه کاکان • کوریلوب
 عز مفر نکستان • اولمشکن مقموره • انلا
 طوبی ده مناصب جلیله سلطان ایلک پرورد
 و رعایت و رعایب جهانبانی ایلک خور کرده • اولنلر

مطلب فتح قلعه یا نبی

ایتد و خروج جلالی حسن

مَحَافِظِ شَامِ اُولَانِ بَرَكُشْتَه بَحْتِ وَبَدِ كَرْدَارِ
 اَحْمَدِ پَاشَا اَبْنِ طَيَّارِ • وَمَصَاحِبِ الْفَسَادِ وَالْفِتَنِ
 سَرْدَقَتِ اَشْفِيَا مَحَافِظِ حَلَبِ جَلَالِي حَسَنِ
 وَبُونُكُردُنِ مَا عَدَا پَسْ مَا نَدُكَانِ زُمْرَةُ اَشِيرَاءِ
 وَسَبَقِ الدِّينِ كُفْرُوا اِلَى جَهَنَّمَ زُمْرًا • دَنُ ظَلَامِ
 الْعِبَادِ پَرْمَحَنِ • بَرَادِرِ خَادِمِ حَسَنِ وَسَائِرِ اَهْلِ فِتَنِ
 اَيْلَهُ عَرْصَةُ كَارَزَارِي • شَهْبَازَانِ جِهَانْدَنِ خَالِي
 بُولُغَلَه جَبَلْتَلَرْنَدَه مَرْمُوزِ • وَطِينْتَلَرْنَدَه مَرْكُوزِ
 اُولَانِ ظَلَمِ وَفَسَادِكِ جَزَاءِ سَيِّئَه سُنْدِ كَعَارِفَتِ
 اَنَدِشُوا اُولُوبِ • وَزِيرِ اعْظَمِ عَدُوْبِنْدِ كُشُورِ كُشَانِكِ
 دَبْدَبَه • كُوسِ مَهَابَتِي اَوْجِ اسْمَانَه هُمُسَرِ • وَوِ

مَطْلَعِ
 مشاوره جلالی حسن

وولو

وَوَلَوْكَ نَقَارَه شَجَاعَتِي فَرْقِ فَرَقْدَانِه بَرَابَرِ • وَبُرُتَرِ
 اُولِيُورِ وَشُعُشُعَه رِكَابِ آتَشِ تَابِنْدَنِ • دِنْدَه اَعْلَامِ
 وَعُرْبَانِ خِيَرَه • وَحَرَكَاتِ سَمْنِدِ صَرَصَرِ شَتَابِنْدَنِ
 دُوزْهِنْدِ وِستَانِ وَفَرَنْكُشْتَانِ تَارُوتِيرَه • اُولِيُورِ
 اَكْرَاوَنَرَه شِيرِ پِيكَارِ • كَارِغَزَادَنِ قَرَارِ • اِيْدِرْسَه
 دَسْتِ ظَلَمِ پِيُوسْتَمِرْدَنِ اَزَارِ • وَسِتَمِ دَبْدَكَانِ شَامِ
 وَحَلَبِ وَقَتْلِ نَاحِي اَيْلَه كُشْتَه قَلْدِ وَغِيْمَرِ مَظْلُومِيْنِكِ
 يَتِيْمَانِ كِيْشُونَا دَمِيْدَه • وَارَا مِلِ زَوْجَاتِ مُصِيبَتِ كُشِيْدَه
 لَرِي اَنْوَاعِ شِيُونِ وَفَرِيَا ذَا اَيْلَه كَرِيهِ كَانِ • وَدَا دُخْوَا
 هَبَانِ • دَاخِلِ دَارِ اَلَامَانِ • اُولَا لَرِي • وَدَسْتِ تَظْلِيْمِ
 دَا مَنِ وَكَرِيْبَا غِرْزَه اُورُوبِ كُشَانِ بَرَكُشَانِ

دِيَوَانِ هُمَايُونِ جَانِبِنَه مُتَوَجِّه وَرَوَانِ • قَبْلًا لَرِ
 اَوَّلِ پَرَايَه بَحْشِ وَ زَارَتِ عَظِيمِي نَك چَنكَالِ نِكَالِدَه
 لَدَن پِرَه خَلَا صُرَامِرِ مَحَالِ • وَ نِجَه اِنْتِقَامِنْدَن
 مَنَاصِرَه اِحْتِمَالِ • دَر مَحَلِ مَحْمَلِ بُودِرِكِه مَضَرَعِ
 عِلَاجِ وَ اَقِعه پِيش از وَ قُوع بَايَد كَرْد • مَضْمُونِ
 اِيلَه چَارَه جُورِي دَفْعِ بَلَا اَوَّلَه لَمْدِيُو قَرِيبِ وَ بَعِيدِ •
 وَ جَاهِلِ وَ رَشِيدِ • مَانَدِ دَارُ الدَّوَه بِرِ مَحَلَه جَمْعِيَّتِ
 قَرِيبِ اِيَدُوْبِ هَر بَرِي بِر بَابِدَن تَكَلُّمِ وَ تَلْفُظَه قُدْرَتِ
 اِيَدُوْبِ اِنْجَامِ كَارِ • رَايَتِ اَفْرَازِ عِضِيَّانِ اَوَّلِ مَغَا قَرَارِ
 وَ سَلِ سَيْفِ بَنِي وَ طُغْيَانِ هَ مَشِ وَ رَه كَرِيبِ
 اُسْتُوَارِ • قِيَاوُتِ سَر بَا زَانِ عَسْكَرِ اِسْلَامِ •

ديار

دِيَارِ كُتَا زَدَه صَبْحِ وَ شَامِ • غَزَا • وَ كُفَارِ كِ جَرَا لَرِينَه
 سَرَا • وَ بَرِ زَرِ كَرِ اِيَكُنِ • اَوَّلِ ظَالِمِ بِي اِنْصَافِ هَمْجُو اَعَا
 مَانَدِ دَارِ اِسْلَامِ • اَوَّلَانِ دَارِ اِسْلَامِي خَسَارَتِ
 وَ عِبَادُ وَاَللهُ وَ زَرِينَه اَنوَاعِ فَسَادَه • جَسَارَتِ
 اِيَدَه رَا اَقَالِمِ شَامِ وَ حَلَبِ دَن حَمِيَه بُرُوسَه
 دَكِينِ تَحْنَمِ ظَلَمِ وَ سِتْنِي كِشْتِ زَارِ طَبَايِعِ ضِعْفَايَه
 اَكْرَا • كَلُوبِ حَمِيَه مَرْبُورَه مُحَاصِرَه • وَ اطْرَافِ
 بِلَادَه وَ قَرَادَه بُولْگَانِ عَسْكَرِ اِسْلَامِ • اِيلَه مُقَاتِلَه
 وَ مَصَادِرَه • اِيَدِ زَايَكُنِ سُلْطَانِ سَلَا طِينِ زَمَانِ
 اَعِينِي شَجَرِ آغِ دُودِ مَانِ اِلِ عُثْمَانِ • حَضَرَتِ
 سُلْطَانِ غَازِي مُحَمَّدِ خَانِ • حَمِيَه اِدِرَنَه ده

13
 محاصره كردن حلالی حسن
 بمدينه و بر سره

محاصره كردن سمرقاند اسلام
 بغسل حلالی حسن

کفّار دوزخ قرّاز • ایچره لشکر دشمن • شکار • احوّا
 لئه انتظار • و مترقب اینک شیخ الاسلام زمان
 اول طائفه پر طغیانک عصیانچی سمع هما یون
 جهائینینه آقا • ایتد کلرنده • دریای فراوان
 نشود پیره بسنک • مضمونجه دریای دلخا قانی
 اصلا تگدر • و شهباز طبع هما پرواز لری و جهّا
 تنزل • بیور میوب ایتد کلری فسادده جزّا
 افتا اولسون دیواستفتا • بیور یدقه •
 مسند آری مشحّ کبری • طبع سحر یاف
 وز هنر موشکاف • لری اقنضا سنج • تتبع
 کتب شرعیّه • و تحریر مسئله خفیه •

و مشا

مصالحت
 فتوی دارن شیخ
 آقا میرزا محمد
 جلالی حسینی

و مشاوره علماء عصریه • ایتد کند نصکره بر آهین
 مسکمه قاطعه ایله مبرهن • و ادله یقینیه ساطعه
 ایله مثبت و متیقن • شقی بد بختلرک قتلنه غیر عا
 اینچون افتا اولوب موجیجه فهرست صحایف
 بلاغت • و عنوان محاسن سعادت • نمودج
 کارگاه کامرانی • بر خط هما یون صاحب قرآنی
 صادر اولمغین • **مفرد**
 حکمه باش قومیوب چونکم نمرّد ایتدیلر خامه
 کبی باشلرین قطع ایلسون تیغ بلا چونکه اول بر
 کشته بختلرک عصبه علیه جهانداری به عبودیتلر
 مهج رافت خسروانی دوز • و کلزار حاللرینه

جوی شفقّت و افضال جهانبانی مهج و را اولدی
 فی الحال دولت روگردان و اصحاب و احباب
 باری کریمان اولدیگر **بید**
 هر انگس که سلطان بیند آزد کسش در خانه جو
 نواز د و طرف داران ممالک مقموره و پیغوله
 نشینان عساکر منصوره طرف طرف قتالترین
 اقدام قلد یلر لکن اول مرده باعث تشویش اسلام و عهد
 محال اندیش نافرجام گزیده اقالیم عرب یعنی
 مدینه مینه شام و حلب آیا لترین و بهجت
 افزا اولان روم فرخ لزوم ولایتلرین صورت
 تملکده ضبط و این سلطنت ترتیب و غلط

ایدوب حدلاتنه اول دیار جنت اثاره قسیم
 و تعیین ایدوب ضبط ایتدر مکه هر بری کلی مکنه
 و زیاده قوت و قدرته مالک اولد قلرندن ماعد مرتب
 و مسلح سکسن بیکن زیاده جنود عنود اولغله عزای
 جنک و خرفی رسم قویله اوزره محکم اتمکین عسکر طفر رهبر
 بمقتضای مضراع فصاحت اشتر **مضراع**
 چونتوان زد انکشت برنیشتر مققا و مته قادر اولد فکر
 ندن غیره سردار اولان خیانت کیش روسیاه گنگان
 پاشا نام کم راه نعمت جليلة سلطانی فراموش
 و غاشیه عصیان و طغیانی بردوش ایدوب اول زمره
 اشرایه تابع اولوب محروسه بروسه محافظه سین ترک

معصیان کردن
 پاشا

وَاوَّلَ زَهْرَوَانَ بَادِيَهُ صَلَاحُ اِلَهٍ عَهْدُ وَيْمَانِي بَرَكَ
 اَعْلَمَكَ عَشَرَ نُصْرَتِ اَثَرُ • اَوَّلَ اَعْلَای سَقَرُ • مَقَرُ
 هَزِیْمَتِ لَرَبِّهِ عِلَاجِ چَارِه • وَبِرَّآ مِنْ مُلْكِ پُرَا مَنِدَن
 اَخْرَاجِ مَدَارِه • بُولُیُوتِ دَرْدِ وَلْتِه اِعْلَامِ اِبْتِدَی كَلَرِنْدَه
 دَسْتِیَارِی طَبْعِ هُمَا یُون • وَاِیَارِی خَامِه سَعَادَتِ مَقَرُون
 اِلَه بَر خَطِ هُمَا یُون • وَاَرْدِ اَوَلُوبُ • اَوَّلَ كِرِیوَه زَبُو
 عَضَائِه اِنْخِرَافِ • اِبْدَنَلَر مَانْدَدَارِ السَّلَام • اَوَلَان
 دَارِ اِسْلَامِ • اَهَا لَسِنِیْنِ یَغْمَا وَتَالَان • اِبْتِدَی كَلَرِن اِعْلَامِ
 وَاِخْلَانِ • اِبْدُوبُ اَوَّلَ وَزِیْرِ اَعْظَمِ غَزَا كَارِ • وَصَدْرِ
 مَعْظَمِ دُشْمَنِ شِكَارِ • غَزَا یِ كَفَّارِ دَنْ عَوْدَتِ • وَبُوبَا
 غِیْلَرِ كُحَقِّدَنْ كَلْمَكِه هِمَّتِ • قَلَمْسِنِی فَرْمَانِ

مطالب
 اعلام کردن سلطان
 جهان احوال حسین
 وزیر اعظم عالیشان

بیور

بیور دِی لَرَكِه • **نظم**
 اِی وَزَارَتِ عَالَمِنِیْكَ سَرُورِ وَفَرَزَانِه سِی • وَیِی صَدَارَتِ
 خَاتَمِنِیْكَ كُوهرِ یَكْدَانِه سِی • كَلِ بَشِیْكَه اَلدِی جِهَانِی
 اَشْقِیَا یِی دَب • سَبِلِ ظَلَمِ اِلَه پُرَا وَلَدِی عَالَمِیْكَ غَمَّانِه
 بُوخَطِ هُمَا یُونِ هُمَا آسَا • بِرِ سَفِیْرِ دَسْتِ بُورْدِ وَكُوَه
 فَرَسَا اِلَه فَتَحِ جَدِیْدِی مَبَسَرِ اَوَلَان • یَا یُوَه قَلْعَه سِنْدَه
 وَزِیْرِ اَعْظَمِ غَزَا كَارِه اِبْصَالِ اَوَلْدَقْدَه • اَوَلِ غَزَا پِشَه
 وَصَفِ شِیْكَن • وَصَلَاخِ اَنْدِیْشَه وَعَدُو فِیْكَن •
 قَلْعَه مَزَبُورِه مَهْمَانِی اِتْمَامِ • وَفَتْحِ فَرَنْكِیْسَانِه اِقْدَامِ وَاقْتِمَامِ
 اَوَزَرِه اِیْكَن بُوخَبِرِ وَخَشْتِ افْرَا • كُوشِ هُوشِ لَرَبِّهِ اَلْقَا
 اَوَلْدَقْدَه چُون بَادِیَهَا ز • عَشَكِرِ اَنْجَمِ شَمَافِ • اِلَه یَرَا سَبِ

مطالب
 سیدن خبر حسین
 وزیر اعظم
 شایسته

مطلب
میدن حضرت وزیر
اعظم زیانوه در
مدینه ادرنه

صبار فتاره سوزار • اولوب زمان قلیل ده قطع بوا
دی و کسار • ایدرک محیه ادرینه داخل • و پای تحت
جها بناینده التفات علیه واصل • اولوب تعجیل دفع
اشقیاء • و رفع اشرا • به اهرتام ایدوب اقل زمان
یاد شاه جهان • و شهنشاه شریا اقترا • ايله عزه اسلا
اسلامبول ایدوب شهباز مثل • پرویاال آچوب
اقل مدته کلوب • وادی کاغد خانه خیام
سیدرد قیام • ايله ماال مال • ایلوب غزاة مسلمین
علوفه سنه اقدام بیوریت • بعد التکیل کاغد خانه
دن قالقوب دریای سیاهی • شکطاش نام محلدن
عبور • مراد ایتد که • تند وزان ریاح دهور

مطلب
نزد سلطان جهان
لادی کاغد خانه

یعنی

یعنی پادشاه و دبور • قطعاهوید و طهور انیوب
کان لریکن اولدی • و هبت پادشاهیدن زیر پای
خیون غزاة ده سیکوب قالدی • **نظم**
چمکه عزه مایندی چون اول پادشاه پرهز • بحر اسود
یول و پروت قلنادی حکینه کدر • هبتیدن پادشاه
شویله سیکدی اول دکر • دیدیلر بوضود کل نطع سراسر
در مکر • اول عدا التده عمر صدیق صدق عثمان حیا
جنگ و برخاش ایچره حیدر کیم مثل اولمز هزبر • هر سلیمان
ملکت و همد نام فخر العالمین • حمزه هبت شیر قوت
شمس طلعت عرش مقرر • هر سیکندر سصوت و دار اسیا
و کسر جاه • شاه ستاره حشم • **سلطان محمد** دی صفر

مطلب
در مدح سلطان
هفته کسور

اِي غَرَجَ قَبْلَ تَوَجُّهٍ دَوْلَتِي دُعَا سِنَه • چُون بِلُور سِدَ
 دِيْمَك اَوْلَمُ خَال وُشَانَكُنْ خَبَر عَرَضَه دِيْنَاي شَمْسِي رَه
 هَر دِيْمَاك اِيْدُوْب چَرَك اَهْل شِرْكِي نَايَاْب اِيْلَسُون صَا
 حِب قَدَرْ هَمَانْدَم يَادِ شَاهِ جِهَان • وُوزِيْر اعْظَم
 آصَف مَكْن • وَجْمَلَه عَسَاكِر اَهْل اِيْمَان • رَفَاهِيَّتَه
 دَرِيَايِ سِيَاهْدَن عُبُور وُكُز رَان • اِيْدُوْب حُجْرَايِ
 اُسْكَدَارِي رَنكَارَنك خِيَام • سِيْدَرَه قِيَام • دَن
 لَاه زَارَه دُونْدَر دَكِرْنِدَه جَلَالِي حَسَن دَلخي مُقَرَّد
 نِشَان مُنَهَزِيْ اُولِي اَز كِرْفَتَارِي • فَرَاز بُوْد هَمِيْن
 كَار بَار نَاچَارِي • دِيُوْب مُحْرُوسَه مُحْصُورَه بَرُوسَه
 دَن قَرَارِي فَرَارَه تَبْدِيْل • وُسْكُونِي حَرْكَه تَحْوِيل

مطلب
 كز گردن پادشاه
 ربع مسكن از دري
 سياه بدينه
 اسكردر

مطلب
 فوار حسن از بر

ايتد

ايتد بِيَكِيْنِك خِيَر هَرِيْمَت اَثَرِي وَزِيْر اعْظَم عَالِي جَاهَه
 اِعْلَام اَوْلَنْد قَدَه اَر بَاب فِرَارَك عَقْبِيْ خُصْم مُقَابِل
 بِي دُوشَمَك قَاعِدَه جِهَانَكِرِيْدَه عَاَز اَوْلَمِيْن • بِدَايَه
 اِيْخْتِيَار اِيْمَنُوب • دِيَار بَكِر بَكِرِيَكِيْنِي • وَزِيْر
 مُرْتَضِي يَاشَاي عَسَاكِر اَنَا طُولِيَه سَر دَاَر • اِيْدُوْب
 سِفَارِش اَعْدَايِ بَد كَر دَاَر • بِيُوْر دَقْدَه
 اُول وَزِيْر عَلِيْشِيْر تَدْبِيْر • جَنَك وُپَر خَاش اِيْچُون
 سَاق غِيْرِي تَشْمِيْر • اِيْدُوْب لَيْل وَنَهَار • عَقْبِيْ
 اِلْغَار • اِيْدُوْب دِيَار قَرْمَانْدَه بِيَك شَهْر نَام مُحَلَّه
 اِيْرِيْشُوب مُقَابِلَه • وَطَر فِينْدَن مُقَاتَلَه يَه • مُبَا
 شَرْت قَلْبِد قَدَه سَر دَاَر مُشَار اِلَيْه تَطْيِيْب قُلُوب

مطلب
 سر دار شدن مرتضی
 بچك جلالی حسن

مطلب
 مقاله عساکر
 اسلا مجلاي حسن

از باب کارزار ایچون بوکونه گفتار ایتکه **نظم**
 دیدی که ای یاهلو آنلر خاص آنلر بوجنک و آزینک
 رقصین اورتلر کلوک غیرت قشاعین برک ایدله
 الم و هم و خوفی ترک ایده له بولر خود بر آلائی
 اج و حرامی حرامی دن کورز می از غرامی
 بونی دینجه از نلر اولدی صف صف یایه شصت
 اولدیلر و قبضه یه کف بیوردی چالدیلر چونت
 جنک حربی سر آسیمه اند صوفی شرق غربی
 دمر طاع صانکه ایرلدی یرندن فلک اطباق
 یا خود بر یرندن مبارز لر غریوان و خروشان
 صناسین مفرکه عثمان جوشان قیلر الله

صانکم جام یر خون ایدر لر جرعه کزدن خاک کلکون
 صاچرا و دلدن اژدرهای نیره قیلور قویروغ
 طاش ریزه ریزه اوچر قوش کی یر یر رفتار
 اچر قان ایچمه که جنکال و منقار تنک او آزیب
 ششپر چاق چاق بر آقدی طاق عیوقه طراقی
 اجل خیا ط طونلر بچدی اول کون قلیج مقرر امر
 اوق اکنه نیره ارشون عجب خلعت کینلر اولدی
 کریان نه کریان بلکه تسلیم ایتدیلر جان چوانان
 غز آیشه و پیران جهاد اندیشه چولان
 کارزاره اقدام و دوران کپر و داره اهتمام
 ایدر لر ایکن ترکمان بد کمان سنت کمان

مطلب
شکست مرخصی
باشا

بِطَرَفْدَنْ عَسْكَرِ اسْلَامْدَنْ رُوکَرْدَانْ • اُولْمَغْلَه
بَاقِ عَسْکَرِه دَخِي شِکْسْت عَارِضْ اُولْمَغْلَه •
اُولْ مُتَغَلِبَه مُحَالْ اَنْدِ شَرِکْ غَلْبَه دَمِ عَضِيَانْ لَرِي
عَلِيَانْ ايدُوْبْ هَرِ بَرِي مَقَامِ اسْتِدْرَاجَه نَاسِلْ •
وَمَكَانِ اسْتِکْبَارَه وَاَصِلْ • اُولْدَقَلَرِنَه مَفْرُورْ
اُولُوبْ دُورْدُورَنکْ رَنکِنْدَنْ بَیْخَبَرْ • وَچَرِخْ
بُوقَامُونْ نَقْشِنْدَنْ فِي بَصَرْ • اُولُوبْ مَن دِیْکَرِنِسْت
دَرِیَاسِنَه غَرَقْ اُولُوبْ • بَرِ بَرِنِي فَرَقْ اَتْمَکْدَنْ قَالُوبْ
اَسْبِ کَمَالَه سُوآرْ اُولْدِیْکَرْ • **مَفْرَدْ** •
اَسْبِ کَمَالَه هَرِکَمِ اُولْدِیْ سُوآرْ • یَتِکْ بَاسُونْ
زَوَالْ اَتِي هَرِ بَارْ • مَضْمُونْ بَاطِلْ صَانْدِیْکَرْ • **مَفْرَدْ** •

چیت

چِیْقَرْ کِنْدُورِنِي کُورَنْ زَنْدَنْ • اَدَمَا اُولْدَرِکْ قُورْ تُولَا
اَوَزِنْدَنْ • مَضْمُونَه خِلَافْ قَلْدِیْکَرْ • وَبُوَ اَحْوَالْ
هَرِ بَرِي سَرْدَارْ • اِسْتَانَه دُورْکَه اَخْبَارْ • وَبِرْ نَامَه اَرِ
نَامِدَارْ • اِلَه اَعْلَامْ اِیْتِدِیْکَه اُولْ ضَلَالْ اَنْدِ پِشْ
وَفِشَه هِکِشْ • هَرِ بَارْکَه کِرْ یُوَه رِیُو عَضِيَانَه نَصَبْ رَآتْ
طُغْیَانْ وَتَشْوِشْ • اِیْتِدِیْکَه جَرِیدَه عَضِيَانَه
وَصَحْفَه طُغْیَانَه • قَلَمْ مَرْحَمَتِ سُلْطَانِي کَشِیدْ قَلَنُوبْ
بِیْچَه مَنَاصِبْ جَلِيلَه اِحْسَانْ • بِيُورْ لَمَغْلَه بِيْچَه بِي
کَاهْ کِیْسَنَه دَنْ اَخْدَانِ قَامْ اَتْمَکِلَه هَرِ بَرِنَه صَرَرْ کَلِي اَصْطَا
اِیْتِشْدِرْ • بُوْدَه دَخِي مَرْحَمَتِ سُلْطَانِي يَه مَظْهَرْ
اُولُورْ سَه جُمْلَه مِرْ دَنْ اَرَحْتْ اِلَه قُعودْ وُقْیَامْ •

مطلب
خبر کردن مرخصی
نفریت عسکر اسلام

مُتَنَعِ اُولُو زَدِ يَوَانِ نِهْزَامِ • كُوشْتَرِ دِلَرِ دِ يَوَانِ هَامِ اِيْتَدِ
 اِيْتَدِ كِدَهْ • **مُصْرَاعِ** • حَقِّ تَعَالِي كِشْتَهْ مَغْضُوبِ
 سُلْطَانِ اَتَمَسُونِ • هَمَانْدَهْ طَرْفِ عَلِيَهْ خَاقَانِي
 وَجَانِبِ وَزِيرِ اعْظَمِ اَصْفِ مَكَانِي • دَنْ قَلَمِ
 يَزَقَلَمُونِ رَقَرِ • اِنْ مِنْ اَلْبِيَانِ لَسِحْرِ اصْحَرِ اَسْنَهْ كَشْتِ وَكَلَرِ
 اِيْدُوبِ بَرِ خَطِ هَمَايُونِ • سَعَادَتِ مَقْرُونِ
 وَافِرِ عَالِي شَانِ • سَعَادَتِ عُنْوَانِ • صَادِرِ رُوحِ جَرِيَانِ
 اُولَدِيكِهْ شَقِي مَرْبُورِكِ ذَاتِنْدَهْ صِلَاحِ • وَنَهَادِنْدَهْ فَلَاحِ
 مَلَا خَطَهْ سِيكِهْ جَرَامِ كَثِرَهْ سِنَهْ اِغْمَاضِ اُولُورْدِي
 لَكِنْ • اَنْ اَكْرَمَتِ اَللَّيْمِ تَمَرْدَا • فَجُو اسِيْجَهْ • لَوْ سَقِي
 الْخُظْلَ بِالسُّكَّرِ وَالْعَسَلِ لَكَانَ فِي الْجَوْ هَرِ مَرَّ اَلْمِيزَلِ

طلب
 خط همايون و اردش
 تقبل جلالي حسن

معناي

لَمِيزَلِ مَعْنَايِ سَعَادَتِ اَحْيَا اسِيْجَهْ خَلَقْتِنْدَهْ مَرْكُوزِ
 وَطَبَقْتِنْدَهْ مَرْمُوزِ • اُولَانِ خِيَانَتِ دَائِمًا تَرْقِيدَهْ اُولُو
 قَابِلِ صِلَاحِ لَمَغِينِ التَّيْفَاتِ عَلِيَهْ جِهَانْدَارِيْدَنْ دُورِ
 وَ مَرْحَمَتِ سَنِيَهْ خُسْرُو اَنِيْدَنْ مَهْجُورِ اُولَمِشْدِرِ
 بَعْدَ الْيَوْمِ شَقِي مَرْبُورِكِ قَتْلِنَهْ اِهْمَالِ اَتَمِيُوبِ
 هَامِ بُدْ كَامَلِرِنْ نَشْنَهْ تِيرُ وَ تَارَاجِ • وَ وَجُودِ نَاپَا كَلِرِنْ
 دَارِ الْمَلِكِ حَيُوتِدَنْ اِخْرَاجِ • اِيْدُوبِ لَشْكِرِ جِهَانْ كَرْدِكِ
 حَوَافِرِ خِيُولِ صَحْرَا نُورِ دِي اِلَهْ مَشْكَنْ وَ مَقَامَلِرِنْ
 زِيرُوزِيرِ • وَ دُرُودِ يَوَارَلِرَنْدَنْ قَطْعَا اَثَرِ • قَوْمَايَهْ
 سِرْدِ يُوْتَلَبِيَهْ وَ فَرْمَانِ اُولُوبِ بَرِ سَفِيرِ صَحْرَا نُورِ دِي اِلَهْ
 اَرْسَالِ وَايْصَالِ قَلْبِنْدَهْ قَدَهْ بُو خَبَرِ • صَوْلَتِ اَثَرِ

ورو دندن جمله عسکر ظفر رهبره سرور حاصل
 اولوب هر بری شیر زیان هیبت و پیل دمان
 صولت ماده پیکار و خواهنده کارزار
 اولوب لیل و نهار عقب لر بنجه الغار و زره ایکن
 اول سردار اهل فتن یعنی جلای حسن
 آیالت حلب نفیس ملحق آتندن عینتاب و کلستر
 اطرافنده مانند اصحاب یتیم پاییان دنک و حیران
 دوران اوزره سرگردان ذهاب و آیانه شتاب ایدر
 ایکن بو خبر هیبت اثر سلطان دنی الدی خبر **مصرع**
 بدنده مولری جمله اولدی پلستر **مفرد**
 چکون سینه دن آه دلسوزی کتاب همومنی دگلدی

ازبر

ازبر مرقوم حسن درخت دو کین بر باد و پرمزده
 و ازهار بخت و غزین فسرده و افسرده اولدوغن
 یقین ایدوب عریان مقدمینک جزاسنه امهال
 اولوب جزاء سیئه ایله اجزا اولمیب مجرذ نضج
 و بند ایله اکفای اولدوغنه قیاسا بو محل دخی امهال
 اولنوردیو سردار ظفر شعار جانینه معذرت نامه
 از سال ایدوب مانند روباه حيله کار پنجه تملو
 اظهار قیلوب کند و سنی بعض عونه سیکه حضور
 سردار عالی رانی جانینه کلمکنی افهام قلمعین
 سردار معول علیه دخی مضمون مکتوبدن خبردار
 اولمیب غزاه پسندید کار و کماه عدو شکار

امید حسن در او در
 مرتضی پاشا

اَیْلَه مُشَاوَرَه اید و ب انجاء کلام صواب انجاء
 بوجه اوزره اختتام بولدیکه **مضراع**
 از هر چه سبب گشته شود سود ایستادست دیو
 عذر فی مقبول و چو پی معقول کورب از دیو
 صواب میگویند جواب تحریر وارد وی همایون
 جانبینه کاستنی تسطیر ایتدیلر **مفرد**
 دولت اولسه زواله چونکه قریب ایشکراپشکر
 کشتی عجیب و غریب و صول مکتوبده اول نافر
 بلا توقف و آرام اوتوز ایکی هوادار و طریق
 فسادده رهوار لری ایلله اوکلرنجه پیک اجل
 رهبر و عقبارنجه قفادار موت پیرو روان

وداوان

وداوان داخل اوردوی سردار عالیشان اولدقله
 هر برینی بزنامه آره قوندورب برینجه ایام اسباب
 ضیافت ایام اولدقد نصکره حسن مرقومه
 سردار مشارالیه توجیه خطاب ایدوب **بیت**
 ای پیش آهنگ شقا و شقاق وارس خطه اهل بغی
 و نفاق فساد کونا کونا که نهایت و فتنه
 افزونیکه غایت اولمد یغدن ماعداسعادیلک بادشا
 عالمناه حضر تلری کفار خاکسار ایلله جنک و سکا
 و مجاهد و کارزار اوزره ایکن عرصه روز
 کاری شهبازان و غادن خالی و عاری بولمق ایلله
 مالک مغموره دست تعدی دراز و برینجه کون

مظلوم
 کشته شدن
 حسن

هَوَا كُوزَاوَزْ رَه پَرَوَا زَا بِلْد پَكُوز **بیش**
 جَو پِشَه شَهی کَر دَر آز نَرَه شِیر **شمال** اندر آید به
 بَیْشَه دِلِیر **و** خُصَا صَا کُفَار دُو زَخ قَرَار و دُشْمَن
 دِین بَد کَر دَار **و** عَدُو ی نَبی الخُتَار **بَر** بِلُوك مُشِر
 کِین پُر کِین **ا** یکن هَوَا ی نَفَس اِیچُون **ا** مَدَاد
 کُتَار دَه بُولُوب **خ** اَدِم الحَرَمِین الشَّرِیفِین **و** ثَانِی
 اِسکَنْدَر ز الْقَرَنِین **ی** اَدِ شَاه رُیغ مَسکُون **ح** ضَر
 ثَلَرِینِک نِعَم جَلِیلَه سِین **ف** رَا مَوْش اید و ب مَمَالِک
 مَعْمُورَه دَه نَصِب رَا یَت طُغْیَان اید و ب فَرَح کُفَاه
 بَاعِث **و** تَرَح اِسْلَامَه بَادِی اُولَد پِکُز **ط** رِیق
 اِسْلَامَه **ب** رَجَر صِلَد سِر کَر فَعِکُز لَازِم

وکلزار

وکلزار مَلِکَه **ب** رَخَار بَد سِر کَر دَفَعِکُز مَهْم دَر **م** فَرَد
 هَر خَا ز کَر سِر بَر زَنَد اَز کَلَشَن مُلک **ف** ی الحَال سِر شَر
 بَلِغ بَر بَا یَد دَاشَت دِیُوب هَر بَرِینِک قَطْع دَا بَر فَسَاد
 سِیْف صَار مَر دُو رُو ی حَوَالَه **و** خَر مَن عُمَرِی
 ثَبَات لَرِی مَوْزِجَه شِشِر تَنَد خَوِیَه نَوَالَه **ا** یَت دُور ب
 و سِیَاه رُوسِیَا هَلَرِین عَرَضَه تِیغ ثَبَات **و** اِجْرَا ی
 سِیَل اِنْتِقَام اِیلَه مَنَزِل و مَقَام لَرِین عِیر تَکَاه اَهْل نِجَات
 قِیلُوب هَام بَد کَا مَلَرِین **ر** و وُس بَد فَرَجَا مَلَرِین
 دَر دَوْلَتَه اَز سَال قِلِیج **و** صُولِنَدَه جُمْلَه اَدَمِیَا
 بَل کَا فَه عَالِمِیَان **ش** اَد و خَنَدَان **ا** وُلُوب
 و کُفِی اَلله بِالْمُؤْمِنِین الْقِتَال **ع** عَسْکَرِین چَکَد ی

۱۰۶۸

ديارِ عدمه كذني حسن • تارنچلر بن بيك
 الشمس طقوز سته سنده • ورد زبآن • ايدوب
 نه قبه زبرجدني هچوكاسه نقاره پز صيت و صدا
 ايتديكر • و محروسه اسلا مبولده ايام شتاي
 قاتم ايدوب • اول وزير اعظم غراكاز • پادشاه
 كردون اقتدار • ايله سفر كفاره بز و مجردن قصداستور
 ايدوب • اسلا مبولدن قالقوب محروسه معموره
 بروسيه عسكر انجم شمار ايله روان اولوب بعد الايام
 داخل واصل اولد قلنده تنظيم امور مملكت
 انا طولي و تدبير يقية السيوف الشرايچون مظهر
 لطف جزيله • قائم مقام اسلا مبول اشميل • پاشا

مطالب
 فتن سلطان جهان
 نمده بروسه

حضر

حضر تکر بنی اسلا مبولدن کتورب تطهير ممالک
 و رفع اشراء مواضع ممالک • سفارش بيوروب
 انا طولي جانبينه ارسال ايله دي • و کند و سني غز و اخلا
 و سعادت و اقبال • ايله سلطان جهان
 و سليمان زمان • اوکجه قصد پيكار كفاراچون
 بروسه دن قالقوب مدينه مدينه ادرين روان
 اولديکر • و بغاز خصارده محمد داي نا اولان قلعه کر
 منظر سلطان ايله شرف ياب اولوب بعد قطع
 کسار ايدو رک ادرينه معموره يه داخل • و كفار
 بد کردار قلوب خبيثه سته • و القينا في قلوبهم
 الرعب • مضمونه رعب و هراس واصل اولدي

مطالب
 فتن وزیر اسماعيل
 بفتيش انا طولي

وَأَوَّلُ جَانِبِنَا دَخِي إِسْمَاعِيلُ يَا شَاخُضَرُ تَلَرِي مَعْمُورًا
 أَنَا طُولِي دَه مَأْمُورًا وَلَدِي بَغِي خَدْمَتِهِ أَقْدَامُ تَامُ
 وَاهْتِمَامُ تَمَامُ أَيْدُوبُ خُونِ أَشَامُ فَقَرًا أُولَانُ
 أَشَقِيَانِكَ بَقِيَّةُ السُّيُوفِ أُولُوتُ بَدَلِ صُورَتِ
 وَتَذَلِيلِ سِيرَتِ • ائِمَّجَنْدَه بُولُوبُ حَقْلَرِنْدَن كَلْمَكَه
 مِيشَرُ وَيَانِكُ • وَشَهْبَازُ وَكَلْنَكُ • بَرَارَادَه عِشَرُ
 وَنُوشَه قَصْدُ وَآهَنَكُ • أَيْدُرُ لَرَايَكُنْ مُشَارَالِيكُ
 خُضَرُ تَلَرِي عَيْنَتَابُ وَكَلِيسُ شَهْرِي لَرِنَه وَآرِنَجَكُ
 خَالُ وَخَاشَاكُ نَآيَاكُ أَشَرَادَنُ أُولُ دِيَارُ لَرِي
 يَاكُ وَتَطَهْرُ أَيْتَدَكُ نَكْصُكْرَه • وَزِيرُ اعْظَمُ
 خُضَرُ تَلَرِنْدَن مَحْمِيَّه اُورُنْدِيَه كَلُوبُ پَايِ تَحْتِ

سُلْطَا

سُلْطَا پِنْدَه اُولَه سِرْدِيُو فَرْمَانِ اُولَمَغْبِنِ بَافَرْمَا
 عَالِي كَلُوبُ اُورُنْدِيَه دَاخِلُ • وَخَدْمَتِ جِهَانَبَايِنَه
 قُرْبَتِ حَاصِلُ • اَيْدُوبُ بَغْدَالِزْمَانُ
 وَزِيرُ اعْظَمُ عَالِي شَانُ • بُو دِينَ آيَا لَرِنِي پَادِشَاهُ عَالَمِنَا
 خُضَرُ تَلَرِنْدَن صَدَقَه وَاحْسَانُ • اَيْدُورُوبُ
 سَرخَدِ اسْلَامُ خَدْمَتِنَه رَوَانِ اِيلَدِي • وَكَنْدُ وَلَرْدِي
 بَرِنَجَه آيَا • رَفْعَالِلَ رَجَاتُ • وَكَفَارَه لَلَا تَامُ
 ضَعْفِ مَرَجُ اُولُوبُ جُسْلَه اَهْلِ اسْلَامُ • مَنَزَلَه
 مَوْتَه دَاخِلُ اُولَدِيلَرُ • سَفَرُ مُشْرِكِي • پُرَكِي • اَتْمَكَه
 كَنْدُ وَدَن عَدَمُ قُوْتِ مُشَاهَدَه سِنِ مَلَا حَطَه
 اَيْدُوبُ • سَايَرُ وَزِيرُ اعْظَمُ لَرَكِي وَجُودِنَه اِسْتِرَا

مصلحت مرسل
 وزیر اعظم
 صف

و خواب راحت • قبول اتمیوب • الدال علی الخیر کفاحه
 مضمون نجه و نیه المؤمن خیر من عملیه • مفهومی منجه
 قیود آنقدرن معزول علی پاشایی • مقدما فتح و شیرینی
 میسر اولان یاینه نام قلعدن اوج قوناق مقدم درون
 ولایت کفازده اولان وراثت قلعه سی فتحه سرعشکر
 تعیین ایدوب ارسال قیلدی • و اول قلعه متین الآثار
 بزکونه حصار استوار • روایت اولوزکو برج و بار و سید
 قامت بالاسی تعبیردن بیرون • و خنده کنک
 عرضی و عمقی قیاسدن افزون • اولوب درون
 خنده کی چشمه چشم ظلم دیده کان مانند شیر
 ایله مالامال • و مثال کرد آب بلا انداخته سینه

مطلب
 ارسالی سردر علی پاشا
 بفتح قلعه وراثت

خلاص

خلاص نه احتمال • ایدی و سردار شیر صولک
 متوکلا علی رب العزّة • شمشیر ساق غیرت و روز
 شب جهد و حمیت • ایدوب • برج بار و سپین
 نهنگ اهنک طوپره غنا • وجنک جویانلرینک
 رؤس مخوشکرین بد نلرندن جدا • ایتدورز ایکن
 اول حکیم بی علت • علت اسماوه و جلّت رحمت
 للعباد • و رافه للصالحاء و الزهاد • شفا خان
 غیبی سندن • اول ذات عالی نژاد • حضرت
 شفاء عاجل ارزانی قیلوب جمکه اهل صلاح
 بل کافه فوز و فلاح • روح تازه
 و سرور بی اندازه • بولوب

مطلب
 صحت یافتن
 وزیر اعظم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ
 شَكُورٌ كَلَّمَاتِنِي وَزِدْ زَبَانَ أَتَدِيلُ **نظم**
 حَمْدُ اللَّهِ أَوَّلُ كَرِيمٍ لَمْ يَزَلْ وَيُرْدِي صِحَّتْ كِتْدِي
 جِسْمِنْدَنِ عَلَّ جُمْلَ عَالَمِ قَالِشِي كُنْ مُرْدَه دِل
 صَحْتِنْدَه أَوْلَدِي شَادُ جُمْلَه مِلَلِ يَوْمًا فَيَوْمًا
 أَوَّلُ وَزِيرِ اصْفِ نَظِيرِ صِحَّتْ أَخْبَارِي آفاقِ كِر
 وَمَسْمُوعِ كَاخِ جُمْلَاخِ صَغِيرِ وَكَبِيرِ وَذَاتِ شَرِيفِي
 فَخْرِي بَرَنَاقِي **ا**وَلَدُ قَدَه اَعْدَايِي دِيوسِي
 دَنُ بَعْضِي لَرِ بَقَه كَشْرِ طَاعَتِ **ا**وَلُوبِ وَبَعْضِي
 غَرِقِ دُرْيَايِي كَرَبَتِ **و**خَرِقِ نَارِ مُصِيبَتِ
اوَلُوبِ نَه قِيحْمَا غَه طَاقَتِ وَنَه مُحَاصِرَه دَه جَنَاقِ

اتمکه قوت

اَتَمَكَه قَوَّتِ **و** قَدَرْتَلَرِي **ا**وَلُورَايِي كُنْ اَدْرِنَه دَه اَوَّلُ
 وَزِيرِ عَدُو كِر **د**ِيوَانِ پَر عُنُو آئِنْدَه تَوْجِيَه
 خَطَابِ بَا صَوَابِ اَيْدِ وَبِ **نظم**
 وَرَاتِ فَتْحِي عَجَبِ تَاخِيرَه قَالَدِي **م**كَر سَرْدَارِي
 اِهْمَالِي اَوْلَدِي **ب**ُونِي اَيَشِيدِي كُنْ سَرْدَارِ هَمَانْدَمِ
 بَشَنَه عَقْلِ وَفِكْرِي قِيلَدِي دَر مَمَدِ **م**َهْدِ اَيَشِيدِي آفِي
 عَسْكَرِ سَرِ اسَرِ **ع**ُصُومًا جَهْدِ قِيلَدِي لَرِ بَدَا بَرِ
 مَهَابَتِنِ قُوَا شَرَارِ كَفَارِ **ق**ُوَايِي جَنَكِ وَخَرَبَه
 اَوْلَدِي نَاجَارِ **ا**لْهِي اَكِه وَبِ عُمَرِ طَوِيلِي
 مُؤَيَّدِ قِيلَدِي دَخِي صَدْرِ جَمِيلِي **ك**ِه بَرِ سُوَرِ اَيْلَه فَتَحِ اَيْدَرِ
 نِيچَه اَقْلَامِ **ا**نِي فَتَحِ اَيْتَرِ اَيَكُنْ رُسْتَمِ وَسَامِ

فتح قلعه و رات

بِحَمْدِ اللَّهِ الْمَلِكِ الْأَكْرَمِ • حُسْنِ تَدْبِيرِ وَزِيرِ اعْظَمِ
أَعْلَى قَلَاعٍ عِنْدَهُ دَرِيّ الطَّبَاعِ • وَبَقَاعِ عَبْدَهُ وَدِّ
وَسُوءِ آعِ • دَنَّا وَلَانِ قَلْعَهُ مُحْصُورَهُ وَرَأَتْ
فَتْحَ أُلُوبِ كَنَائِسٍ وَبَيْعِ وَأَوْتَانِ لَرِي • مَعَابِدِ
وَمَسَاجِدِ أَهْلِ إِيْمَانٍ قَلْبِي • **بَيْتِ**
أَزْبَغِ أَوْجَاهِي صَلَيبُ وَكَلْبَسَا • دَرْدَارِ كَهْرِ مَسْجِدِ
مَحْرَبِ وَمَنْبَرِ اسْتِ • وَنَا قَوْسِ مَنَكُوسِ الرُّوسِ لَرِي
نَا مَوْسِ مَخْرُوسِ لَرِي كَبِي كَسْرُ أُولُنُوبِ أَعْلَايِ دِينِ مُبِينِ
وَاعْتِلَايِ سُنَّتِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ • اِيْمُوحُنْ رَايَاتِ
رَفَعَتْ آيَاتِ تَوْحِيدِ • وَآيَاتِ نَصْرَتِ غَايَاتِ تَحْمِيدِ
وَتَحْمِيدِ • نَصَبِ أُولُنْدِي • **مُفَكَّرِ**

يَقْدِي

يَقْدِي هَزَارِ بَشَكَّةَ مَسْجِدِ آيَلَه دِي • نَا قَوْسِ سِرِينِ
أَوْ قَدْ دِي أَذَانِ لَرِي • وَطَشْرَه دَن اَمْدَادِ كَفَارِي دِ كَرْدَارِ
اِيْمُوحُنْ كَلَنْ كَهْرَه نَكِ عَسْكَرِ اسْلَامِ بَعْضِي سِنَكِ
رَقَابِلِيَامِ • لَرِي قُرَابِ شَمَشِيرِ اِنْتِقَامِ • وَبَعْضِي سِنَكِ
مِيَانِي نِيَامِ تَبِيرِ تَبِيرِ كَامِ • اِيْتَدِيلَرِ • وَاسْتِ دَخِيَا
تَقْدِيرِ • مَقْرَاضِ حَرَابِ دِرْ لَكِيرِ • اِيْلَه نِيْجَه جَبَه
تَنِي قَبَا • اِيْتَدِ وَرَبِ نِيْجَه مَرْدَانَه • دَارِ وَكِيرِي
اَسِيرِ قَلْدِ وَرَبِ جَامَه زَرْ بَفِيْتِي • عَبَا اِيْتَدِرْ دِي
وَجُهْلَه قَرَادَه اُولَانِ بَيْعِ • وَكَأَيِسِ دَخِي مَعَابِدِ
وَمَسَاجِدِ أُولُوبِ نَعْرَه مُشْكِينِ پُرْ كِينِ • صَدَايِ
خُوشِ دَلِي آيَلَه الْكَبَرِ مُؤْمِنِينَ • تَبْدِيلِ أُولُوبِ

رُوي اهل اسلام قازده و سرور جميع اصحاب
 ايمان بي اندازده اولوب اهل طغيان غرق در نياز
 گريبت و خرق ناز مصيبت اولدي
 الحمد لله ثم الحمد لله فرياد مشرکين بي دين جوش
 خروش موحدينه تبديل اولدي **مفرد**
 آنجا که بود نعره فرياد مشرکان
 اکنون خروش نعره الله اکبر ست
 الحق بفتح عظيمك تنسيم نسيم فرحت شميمند
 اعصان سرور اسلام و سکوت ازواج اهل
 ايمان متهرز و مواد فراح و انشراح
 افراد و اسباح متفرز اولوب غنچه دهانلري

متبسم

متبسم و کبرک زبانه لري طوطي سان
 الحمد لله الذي نصر عبده و عز جنده
 و هزم الاخراب و حده کلاميني کويان
 اولديلر و بوقع عظيمك خبريني و رودد نصركه
 اول وزير اعظم عالیشان خدمت سلطان
 جهان يله شاد و خندان ادرنددن قالقوب
 تختگاه سلطان سلاطين زمان و آرامگاه بزر
 هان خواقين جهان اولان محمديه اسلامبول
 و قرارگاه شرع رسول و ماصدق مدح جيب
 الاله لتفتحن قسطنطينية نغمة اميرها و نغم
 الجبش جيشها شهرينه بيك يمشير صفر الخرينك

اَوَّلِيْ كِهْ يَوْمِ الْاَشْتَيْنِ دَرِ وَقْتِ ضَحَّادَهْ دَاخِلِ
 اُولُوْبِ جَمِيْعِ اَهْلِ اِسْلَامِ مَبُوْلِ
 بِحُضُوْرِ الْقَلْبِ وَبِلِسَانِ السُّرُوْرِ **نَظْمِ**
 مَتَّ اَزْ فَضْلِ خُدَا كِهْ دِيْكَرْ مُوَكِّ شَاهْ **بَارِ** بِاَخِطَهْ
 اِسْلَامِ مَبُوْلِ اَمْدِ **فَتَحْ** نَضْرَتْ زِيْسُ وَطَالِعِ مَسْعُوْدِ
 زِيْشِ **هَمْعَانِ** دَوْلِتِ وَاِقْبَالِ نِكْبَانِ اَمْدِ
 دِيَوْمُ تَرْتَا وُلْدِ بِلَرْ اَوَّلِ وَاَهْبِ اَمَالِ الْمُتَضَرِّعِيْنَ
 وَاَوَّلِ مُجِيْبِ دَعْوَاتِ الْمُضْطَرِّيْنَ **حَضْرَتْ** رَبِّ
 الْعَالَمِيْنَ **دَنْ** مَرْجُوْدَرْ كِهْ **بَعْدَ** اَلْيَوْمِ مُدَامْ بَكْلِ
 عَلِي الدَّوَامِ **وَتَعَاقَبِ** الشُّهُوْرِ وَتَتَاوَلِيْ الْاَعْوَامِ
 فَاَرْقَهْ هَلَا لِيْ نِعَالِ خِيُوْلِ سُلْطَانِيْ **وَتَدْبِيْرِ** وَزِيْرِ

مطلب
 آمدن سلطان جهان
 بدولت اقبال و بمن اجل
 بمدينه اسلام مبول

مطلب
 دعا و دولت بادشاه اسلام
 ابقا الله تعالى الى يوم القيام

اعْظِمِ اَصْفَ مَكَانِ **دَنْ** ظِلْمَاتِ يَوْمِ الْقِيَمَهْ
 اُولَانِ ظَلَمْ بَغَاةْ هَمِيْشَهْ مَنَفِيْ **وِظْلَمْ** طُفَاتِ
 بَسْطِ زَمَانْدَنْ دُورِ وَ مَنَفِيْ **اُولُوْبِ** رَشْحَاتِ مَاءِ
 زَلَالِ سِيُوْفِ سُلْطَانِيْ دَنْ شَرَّارَهْ اَتَشِ شَرَّارَتْ بَغَاتِ
 مَعَارِدِيْنَ بَسِطِ زَمِيْنْدَنْ مَهْجُوْرِ وَ مَنَطْفِيْ **اُولُوْبِ**
 اِلَى اَقَاصِ الْاَرْضِ **بِالطُّوْلِ** وَالْعَرْضِ مَرْزِيَوْمِ كَعْرَهْ
 بَدِ اَيِيْنِ **حُكْمِ** خُدَا وَ تَدْ كَارِ سَلِيْمَانِ نِكْنَهْ وَ سَكَنْدَرِ
 تَمَكْنَهْ **مُحْكُوْمِ** وَ تَسْلِيْمِ اُولُوْبِ **حَوَاشِيْ** اَكَاَدِ
 عَسَا كِرِ مَنُصُوْرَهْ **تَا** سَا حِلِ بَحْرِ هَيْطَهْ يُوْسْتَهْ
 وَاَطْنَابِ خِيَامِ عَالِي قِيَامِ **اَوْتَا** دِ خُلُوْدِ اِلَهْ دَا مَنِ كُوْهْ
 قَا فَهْ بَسْتَهْ اَوَّلَا اَلَمِيْنِ **بِحُجْرَتِ** سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ **مَقْرُوْدِ**

مطلب
در اوصاف وزیر اعظم
عالی رایت

مَرِيكَ كَرِجِه الْمَزَاشْنَانِي • بِحَمْدِ اللَّهِ قَبُولُ الْوَرْدِ
دُعَايِي • كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ • دَعْوَةُ الْعَزِيزِ مُقْرُوءَةٌ
لَهُ بِالْجَابَةِ • حَقَّاهُ كَلَامٌ ^{واقِعٌ} بُودِزَك • لَا عَيْنٌ رَأَتْ
وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ • وَلَا خَطَرَ بِأَلِ الْبَشَرِ • أُولَانُ
بُوقُوحَاتِ كَثِيرَةٌ أُولُكُمْ أَصْفَ جِهَانِ كُشَانِكُ وَجْهِ يَا
كَدُنْ ظُهُورُ وَسُنُوحُ إِيدُوبِ نِيچَه سِنِينَ وَشُهُورُ
بَلِ الْأَحْقَابِ وَالْدُّهُورُ دَه دِيْدَه رُوزِ كَارِ زُورِ كَلَرُ
بِرْ بُولَه • وَزِيرُ اعْطَمِ نَامِدَارِ كُورِ مَشْدَرِ حَصَّةِ عِلْمِ
وَحِلْمِ وَدَانِشْدَنِ مَهْرَه مَنْدَحَدِ • وَعُلَمَا وَصُلَحَاءُ دَنِ
هَر بَارِ حَصَّةِ مَنَدِ • وَسَطَوَاتِ مَهَابَتِ شَمِشِيرِي
وَجُودِ أَهْلِ فَسَادِي قَامِغِ • وَنَاصِيَةِ جَمِيلَه سِنْدَه

طلوع

طُلُوعُ صُنُجِ صَادِقِ كَبِي أَنْوَارِ لَطْفِ وَكَرَمِ طَالِعِ وَلَا
مِغِ دِرْ وَزْمَانِ مَعْدَلْتِنْدَه سُكَانِ أَقَالِيمِ السَّبْعِ
وَأَحْتِ نَشِينِ وَخُوشِ طَبْعِ • أُولُوبِ خُدَمَتِ
دُعَايِ دَوْلَتِ يَادِ شَاهِ رُبْعِ مَسْكُونْدَه أُولِشَارِ دِرْ **نَظْمِ**
سَرِيخِ خَوَابِكَا هِنْدَه يَتُورُ كَرِ خَلْقِ عَالَمِ هَبِ •
أُولَكُنْ يَاسُبَانِ مَلِكِ وَبِلَتِ بَحْتِ بِيْدَارِي •
مُقَدَّسِ اشْتِهَارِ وَارِ تَشَادُنِ نَامِ دِهْشَانِي •
وَجُودِي هَر خَلْدَنِ يَا كُ وَهَر عِيدَنِ عَارِي •
وَأَوَّلِ يَكَاثَه رُوزِ كَارِ نَامِ شَرِيفِ صَحِيْفَه عَالَمِه
وَالسِّنَه بَنِي اَدَمْدَه • أَمِيرِ الْفَتْوحِ وَجِبْتِه الْخَيْرِ
وَالنُّصْرَةِ وَالصَّبُوحِ • أُولَمَغَلِ بُوْرَسَا لَه قَلِيلَه وَكَمْ

مطلب
در تسمیه رساله

بضاعة دخی و صنف شریفی نه تحریر اید و ب
اسم سامی سخی فرات الخیر و الخیر و مشکوة النضر
والطفر د یو تسمیه ایلدم تاکه اول جمیل الانار
غیرت اجر ای شریعت علیّه و ناموس سلطنت
جلیه حقیقه ایتدی کی مجاهدات کثیره دستور
وزرای عبرت بین و قانون و کلاهی غیره گزین
وورد زبان ابناء روزگار جور این اولوب انقرا
اضینک نامی صفحات دهرده مسطور و محرر
والسنة ناس ده مذکور و مقرر اولوب باعث
ذکر جمیل و بادی د عالی اجر جزیل اولاده **مفرد**
کیمسه قالمز چون فنا در روزگار اولور دن ایونا ممد

یادگار

یادگار و بورسالة قلیل البضاعة اوتمد قجه
اهل انصاف اولان صاحب د لآن اول
نامدارک اعمال حسنه سنه هزار تحسین و افعال
مستحسنه سنه صد هزار آفرین قیلوب همیشه
دعاء خیر ایله یاد اولنه و بو خیر بر تقصیر
و فقیر گوشه کیرک تحریر ایتدی کی رساله خبریه
پس مانده عبارات فضلاء تسمیه در دست یار
پیک تضرع و اتره بال ایله اول استانه فاک اجلا له
ارسال اولندی اول مقیم حرم کعبه اما ان اولان
استادان بزرگوار و دانشوران نامدار لک
دست گرمیوست لینه و صلون بولد قده

مطلب
عند حواستن خبر رساله

دَرخواست و نیان اولنوب کو • رَحْمَتِ سَمِ فساد
 اولان کلماتن • مَرَهْمَه از • فضایل اعتیاد
 ایلله صلاح پذیر • و منبت نبات سندان • اولمیان
 مواضع سقطاتن بیل دوشاخ قلم عباسی علم ایلله
 اصلاح و تعمیر • بیورب مثاب و ماجور اولان
 زیر آخیر ک تلطف سر • و تشجید خاطر شریف
 نه صفا قالدی خاطر ده نه صفایه قمل • نیچه زمان
 اولمشد یکی پیمان غم پیمای ایلله زهر آستان محبت
 خانه حرمان اولان خدمه ادوات حکم • یعنی
 رفعة ادوات و قلمک • طالع نحوست مطالعاری
 برج معوج الطلوع بخت دن طالع اولمکین •

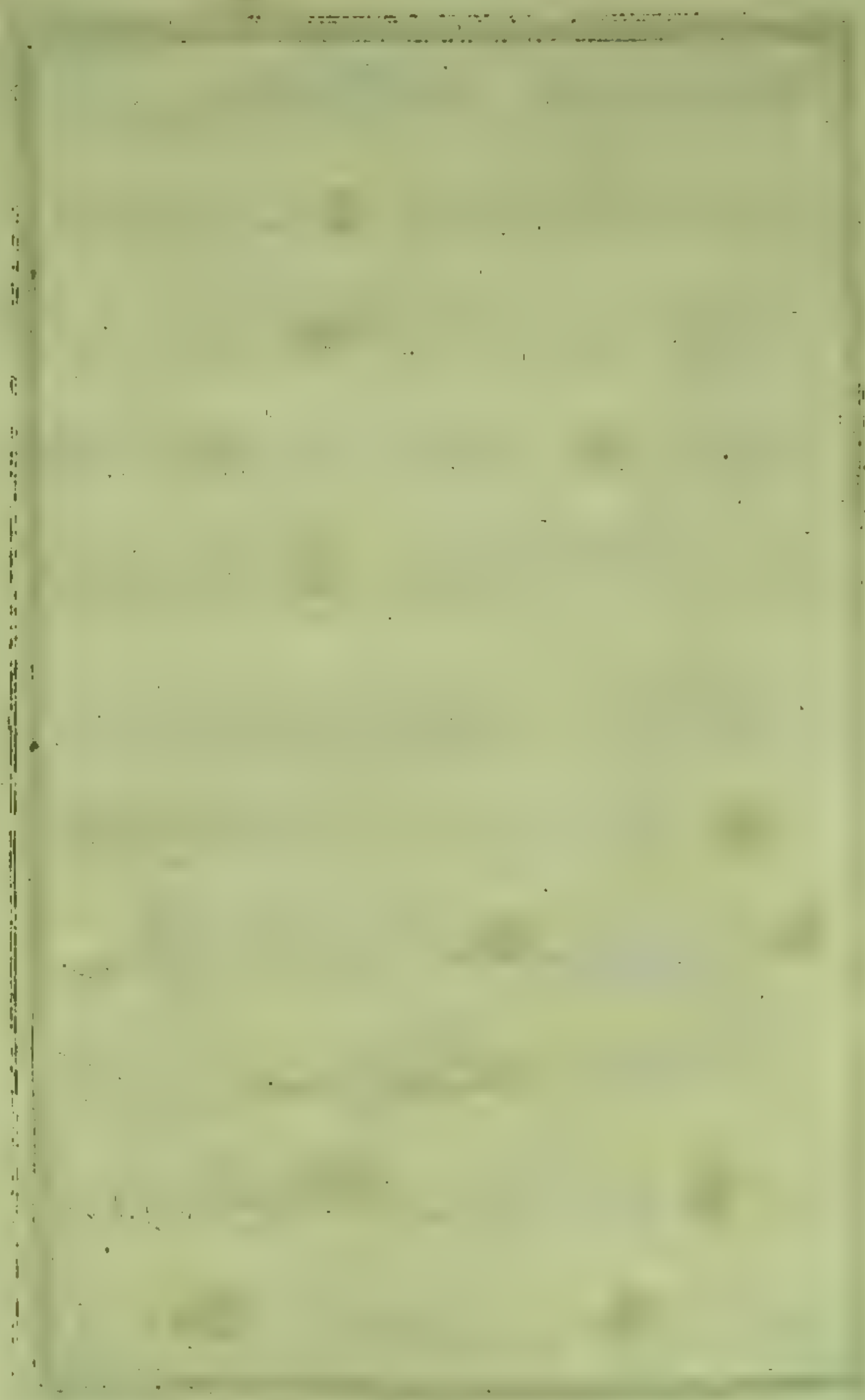
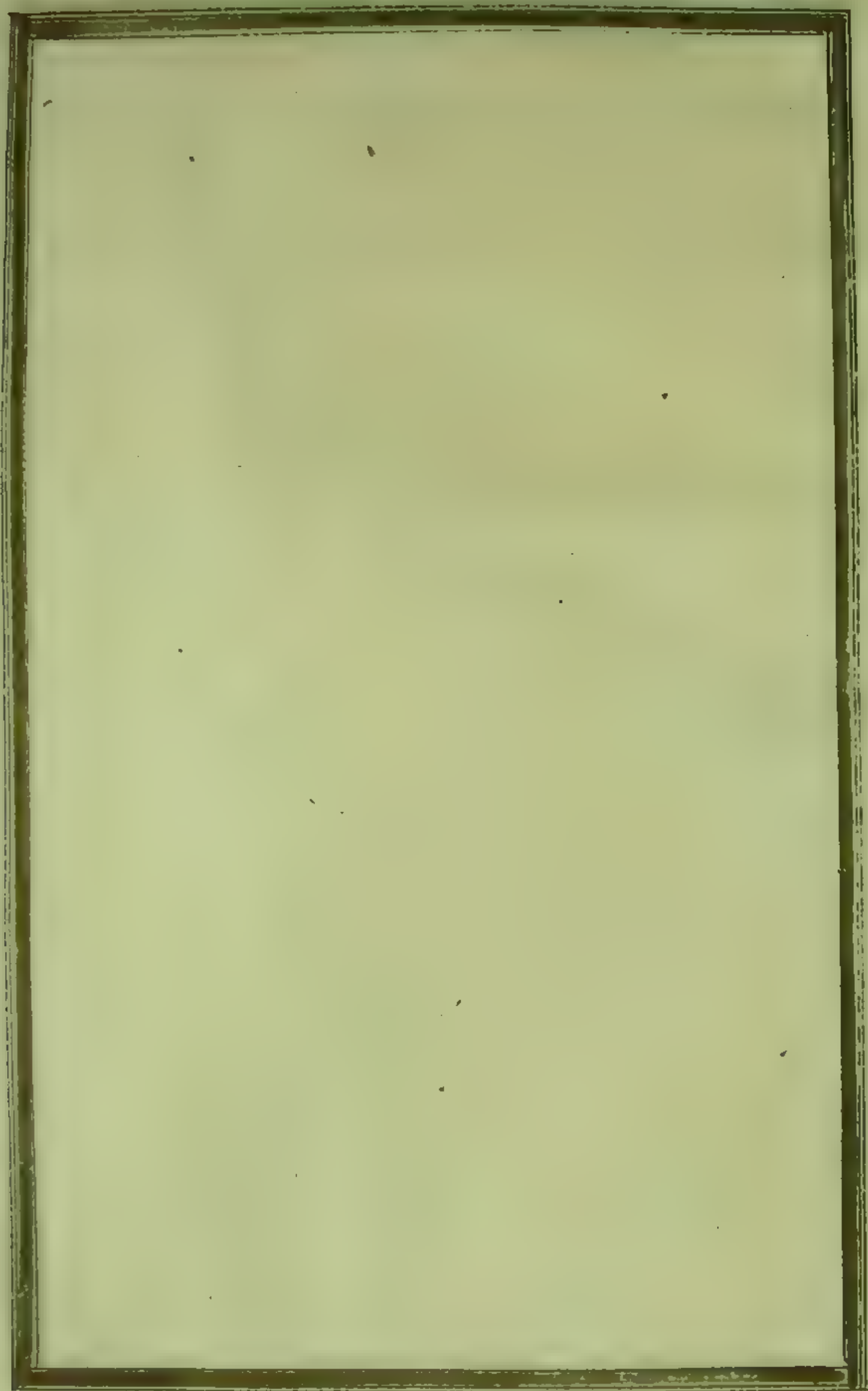
عقده

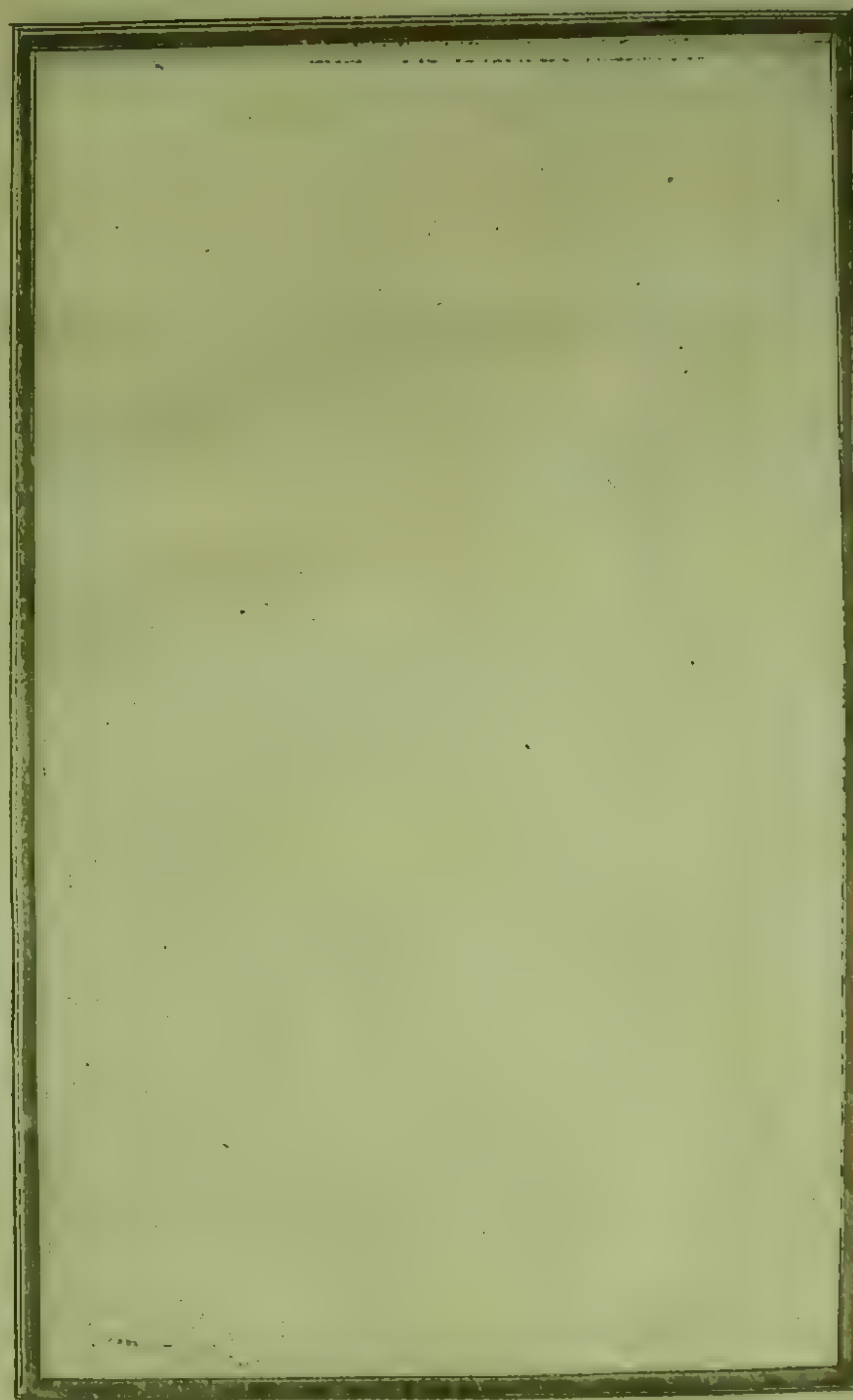
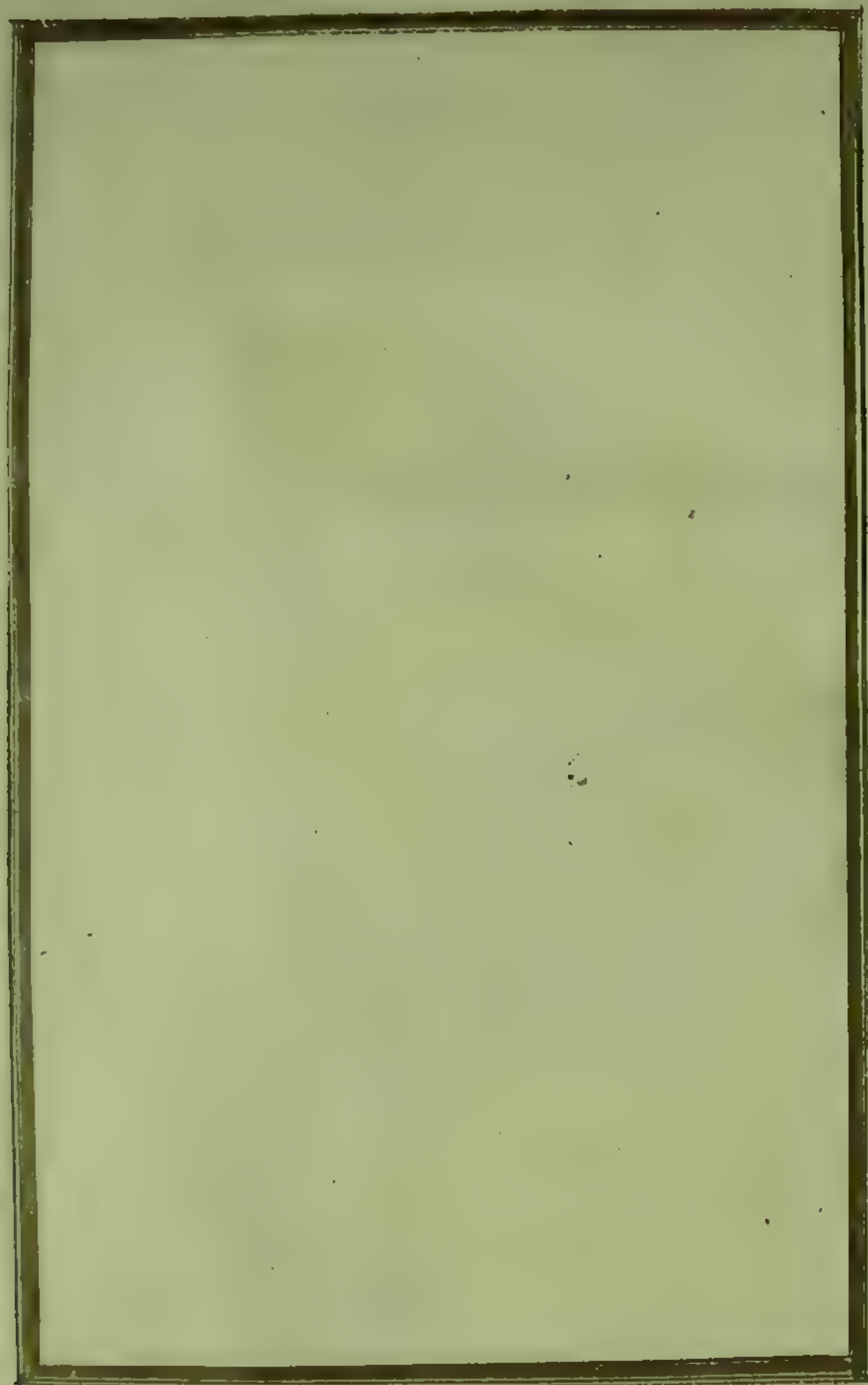
عقده زوال نکسته ابروب سرفرو مسرت • برده
 سرگردانی ده قالوب • پس مانده برده نسیان
 کبار اولمشلر ایدی • حمد الله تعالی بواشاده اوو
 او وزیر اعظم عالی رانی • و صدر معظم کشور کشای
 حضرت تری بنک التفات علیه سنی ایلله از باب علم و دانش
 و اصحاب فضل و بینشک و جوهری ضو احک ایاکم
 ضاحک و خندان • و قلوب ممد و مدح جریز
 سرور و نشاطان اولمغین • بوبرهم زده حرفت و
 ادب و مایه صد دزد و تعبت • بنده کیم
 مقدار او درگاه عالی حباه • ده زره وار
 اثبات وجود اتمکچون لطفنه اعمادا • و کمال

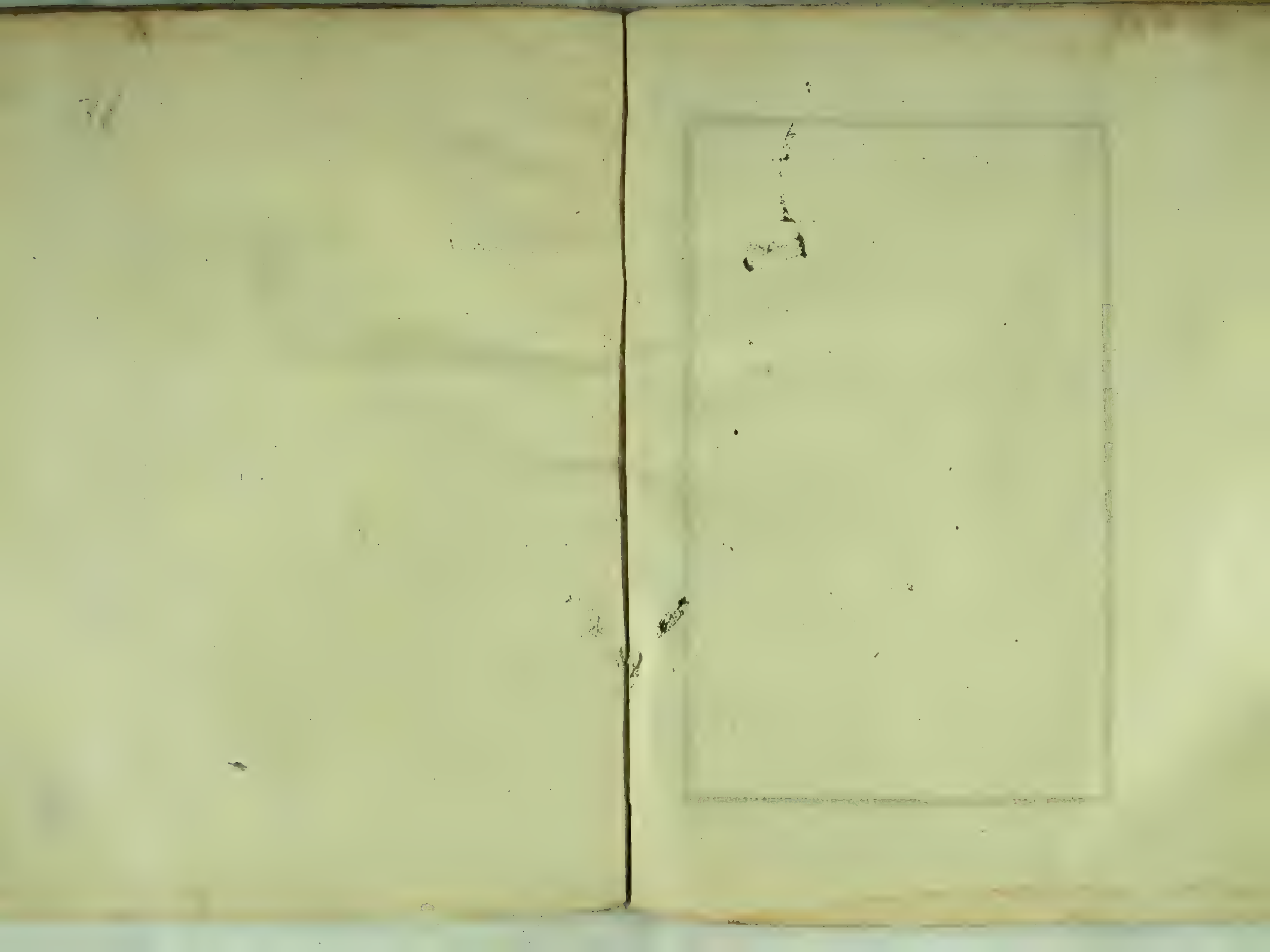
اِحْسَانُهُ بِنَاهُ • بُوْرَسَاكُهُ غَزَاوَانِي • وَنَامَهُ
 جِهَادِ غُرَاتِي • صَحِيْفَةُ نَحِيْفَةِ دَهْ اَثْبَاتِ قِلْدِي •
 وَاولُ سِدْرَةِ قَمَاسِ اُولَانِ سُدَّةٌ سَمَاسَاةٌ كِهْ
 مَدَارِ اَهْلِ اِسْلَامِ دِرْ • وَاولُ دِرْ كَاهِ مُحْكَمِ اَلْاَسَاسَةِ
 كِهْ مَحْسُودِ دَارِ اَلْاِسْلَامِ • وَمَحَلِّ مَرَادِ وَكَامِ دِرْ
 اِهْدَا اَوْلَدِي • مُتَضَرِّعِ دِرْ كِهْ كُوشَةُ عَيْنِ عِنَايَتِكِهْ
 نَظَرِ بِيُوْرِيْلَهْ • وَبُوْدِ عَايِ خَيْرِ قَبُوْلِ قَبْلِنَهْ • **مُفْرَد**
 هَرِ مَسَاوِسْخَرِ اَوْلَدِ دِرْ كِهْ دُعَامِ اَوْلَهْ مُدَامِ
 كَرْدِ رَاهِ حَرَمِكِ سُرْمَهْ اَهْلِ اِسْلَامِ
 مَأْمُوْلِ وَمَسْنُوْلِ دِرْ كِهْ هَرِ كَاهِ سَرِ لَوْجَهْ دِلَهْ مُدْ
 حِ مَكَارِمِ وَمَحَا مِدْيِ مُحَرَّرُوْ مَكْرُوْ • وَسَطُوْجِ

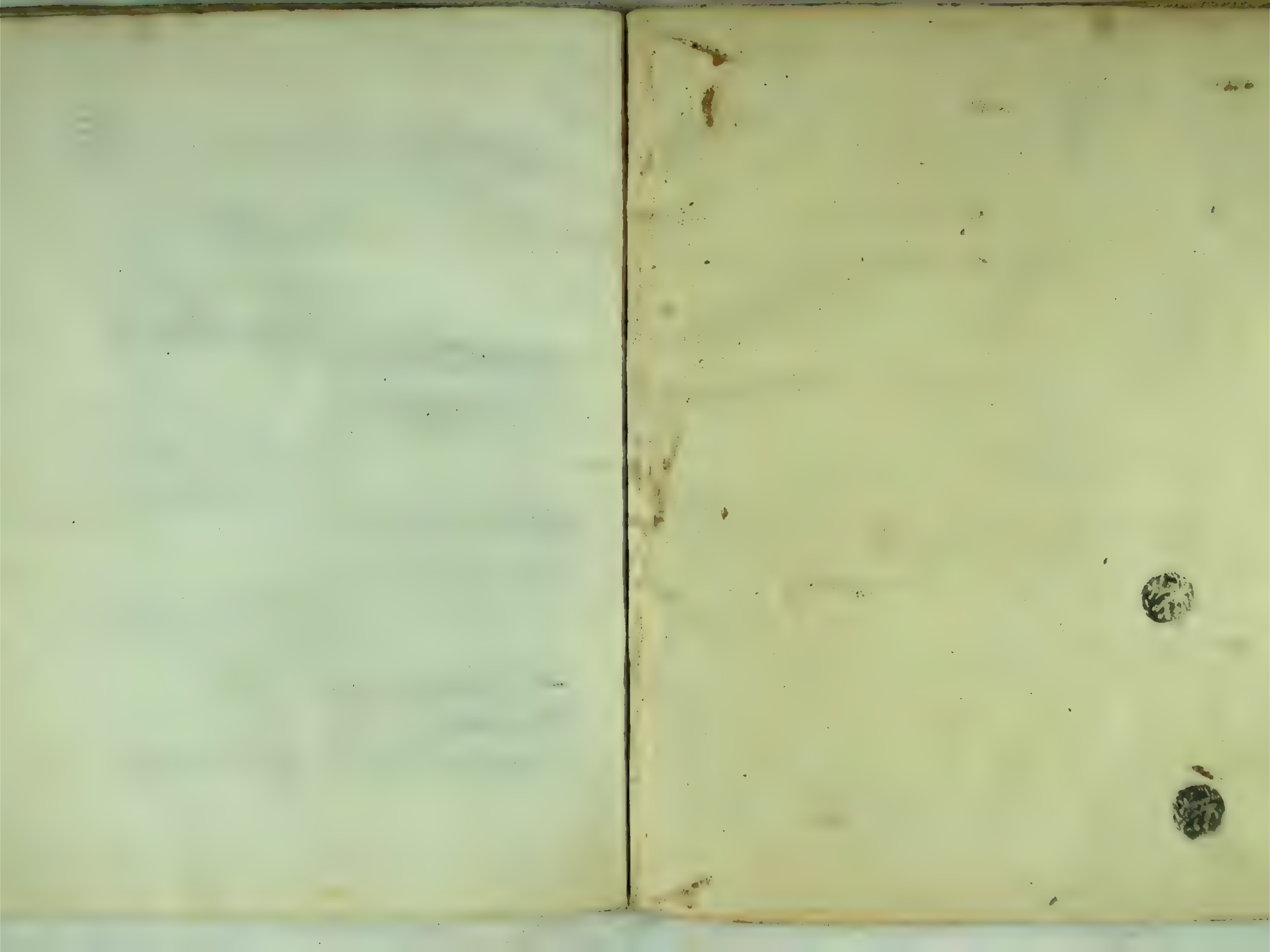
رُوحِدَه

وَسَطُوْجِ رُوْحِدَهْ كُوْهَرِ اَدَا اَيْلَهْ اِسْمِ وَرَسْمِ لِرِپَهْ
 مَرَسُوْمِ وَمُصَوَّرِ • اَوْلَهْ كِهْ جَمِيْعِ اَهْلِ اَعْسَارِ زَمَا
 نِنْدَهْ بُوْلِدِ اَعْتِبَارِ • اَللّٰهُمَّ اَدِّمْ وُجُوْدَهْ اِلَى يَوْمِ
 الْقَرَارِ • بِجُرْمَةِ جَنِيْبِكَ الْمُخْتَارِ • وَبِاِلَهِ الْاَخْيَارِ
 وَاصْحَابِهِ الْاَبْرَارِ • رِضْوَانِ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ
 يَا اَلْهِي وَيَا مَوْلَانِي سَهِّلْ بُوْجُوْدَهْ مَصْلَحِ اَهْلِ الْاَعْسَا
 وَحَصِّلْ بِجُوْدَهْ مَعْرَامِ الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ
 يَا نَبِيَّ وَاللهِ الْاَخْيَارِ • **مُفْرَد**
 اَسَاسِ عَمْرُوْدِ وَلَتْ اَوْلَهْ مُحْكَمِ • مُدَامِ عَالَمَدَهْ اُولَا اَكْرَمِ
 مُكْرَمِ الْاَمِيْنِ • بِجُرْمَةِ سَيِّدِ
 الْمُرْسَلِيْنَ









لَحْتُ ظُرْفَانِي اسْتَمَانِ عَلَيْهِ

بَدَايَتِ بَاشْ مَقْدَرِ عِلْمِ اَوْ قَوْمِ هُمُ دِرَاسْتَدِرْ
دِرَاسْتِ اَوْلَدِ بَلَكِ اَكْلَقِ بُولُوقِ اسْتَدِرْ

نِيَايَتِ نَائِبِ اَوْ مَقْدَرِ كِتَابَتِ بَارِو بَارِ مَقْدَرِ
اَوْلُوقِ دَخِي زِيرِ كَلَكِ نِقَايَتِدِرْ كَا سَتَدِرْ
عِبَادَتِ قَوْلُوقِ اَنِمَكِدِرْ سَعَادَتِ قَوْلُوقِ اَوْلَمَقْدَرِ
اَوْلُوقِ بَارِ شَاهِلِوقِ هُمُ سِيَا رَتَدِرْ سِيَا سَتَدِرْ

وَرَارِ بَدِرْ وَرِ اَوْلُوقِ بَارِ رَتَدِرْ وَاوَرِ بَكُورِ مَكِ
بَكِ اَوْلُوقِ دَاخِي بَاشِ اَوْلُوقِ اَمَارِ رَتَدِرْ رِيَا سَتَدِرْ
دَلَالَتِ قَوْلُوقِ اَغُوزِ لُقِ جَلَالَتِ هُمُ اَوْلُوقِ لَقِدِرْ
كُوزِ نَمَكِ صَفْلُوقِ دَاخِي يَا لَيْتِدِرْ حِرَاسَتِدِرْ

صِيَا فَنَدِرْ قَوْلُوقِ هُمُ طَرِيفَتِ دَاخِي زِيرِ كَلَكِدِرْ
زِيرِ يَوْمِ سِيَا قَلُوقِ قَوْلُوقِ اَيَلُوقِ هُمُ لَطَافَتِدِرْ سَلَا سَتَدِرْ
بَجَرِ كَلِكِ يَرَا مَارِ لُقِ قَبَا حَتَدِرْ خَسَارِ رَتَدِرْ
صِرَاسْتِكَا اَوْلُوقِ صِيَا هُمُ كُوزِ لَلَكِدِرْ

طَوَات

طَرَاوَتِ تَانِ لَكِ اَوْلَدِ سَخَاوَتِ اَوْلَدِ جُومِرِ لَكِ
لَدُنْدِ اَوْلُوقِ بَارِ لَوْلُوقِ حَلَا وَتَدِرْ نِقَا سَتَدِرْ

مَقَاعِلِنِ مَقَاعِلِنِ مَقَاعِلِنِ مَقَاعِلِنِ
جَهَا لَتِ اَيَكِي عَالَمَكِ قَبَا حَتَدِرْ خَسَارِ رَتَدِرْ

بُويَكَلِكِ اَشِرَادِي هُمُ اَوْلُوقِ اَعْيَانِدِرْ
اَنَدِيشَه لَرَا فِكَا رِوَرِ طَكَلِرْ دَخِي سَحَارِدِرْ
يَا زِيلِرْ اَرْقَامِ دَخِي زِيرِ اَلَمِ دِي
سَوَكُ لَوْلُوقِ اَحْيَا بَدِرْ صَا حَبِلِكِ اَرِيَا رِي
قَا بُولِرْ اَبُو اَرِي هُمُ صُوبِلِرْ اَنَسَارِ دِي
كُوجِكَلِكِ اَطْفَالِ دَخِي صُورَتِلِرْ اَشِكَا لِدِي
هَمُ يَانِلِرْ اَطْرَافِ جَانِلِرْ اَكَا فِ دِي
هَمُ اَيْشَلِرْ اَشْغَالِ اَفْعَالِ يَا اَعْمَالِ دِي
مُسْتَفْعِلِنِ مُسْتَفْعِلِنِ مُسْتَفْعِلِنِ مُسْتَفْعِلِنِ
اَيَلُوقِ اَلَمِ دِي هُمُ كُوشَلِرْ اَرَا كَانِدِرْ
بِرِدِ عَجَلِرْ اَنَصَارِ دِي هُمُ دَخِي اَعْوَابِدِرْ
سَجَقَلِرْ اَعْلَامِ دِي هُمُ دِرْ لَوْلُوقِ اَوَانِدِرْ
بُولَدِ اَشَلِرْ اَصْحَابِ دِي قَرْدِ اَشَلِرْ اَخْوَابِدِرْ
هَمُ اَوْصَلِرْ اَلْبَادِ دِي رَتَدِرْ خَلَا دِي بَانِدِرْ
بَكْدِيشَلِرْ اَمَثَالِ دِي بَاشِدِ اَشَلِرْ اَوَانِدِرْ
وَرِ كُوكَلِرْ اَعْطَارِ دِي هُمُ اَوْلُوقِ اَوَانِدِرْ
هَمُ سَوَزَلِرْ اَقْوَالِ دِي اَوْصَلِرْ دَخِي اَزْهَانِدِرْ
اَهْلِ مَعَارِفِ جَمَلَه دِي اَشْرَافِدِرْ اَعْيَانِدِرْ

اَيَرْمَغَه دِي اَفَرَازِ طُورِ غَرْمَغَه دِي اَيَقَا
اَوْلُومَغَه اَجَلَالِ تَرَكِ اَنِمَكِدِي اَيَا هَالِ
هَمُ اَوْلُومُوقِ اَفَرَازِ بُو جَلَمَكِه دِي اَعْلَا
بَلَدِ رَمَكِدِي اَخْبَارِ وَاوَرِ دِي نَمَكَا اَفَرَازِ

بوقد ورد بیکه انکار هم کز لک اخفاء
از در مغه دی اضلال تضلیل دخی اغواء
ایر کتور مکدر هم دخی طایمغ اسناد
یک انمکه دی ابرام هم اولوق اکرام
اینا مغه دی ایمان ابقان و دخی ازغان
ایر کوز مک اولور ایصال کوند در مکدر ایصال
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

جواهر لو بزکو هم مرضع در محلی در
مبطل اولدی حرمتی و مفصل در بی اولیش
یقین اولیش مقبر در عرب اولیش معرب در
مشخص بالوا اولیش در محله دخی فور تلیش
الاجه هم ملحد کسلیش هم مقطوعه
مفید اولدی غلش عقید دخی کوج اولیش
اصلیش هم ملحد نفسلیش مزوق در
اولو لیش هم معتمد مکدر مدد معتمد
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

دی قتمغه هم الحاق بوش صالغه دی اطلاق
خرج انمکه دی انفاق هم ویر مکدر دی اعطاء
و آرا نمکدر دی ایجاد سوزر ورمکه دایشا
بلدر مکدر دی اعلام اکلمغه دی انهاء
جوقا شکله ادرمان هم یاز مغه دی املأ
هم دولته دی قبال حکم انمکه دی امضاء
اول معرفه طالب هب و آدی فیل اعطاء

نقش اولد دخی اعلیش مصید در محلی در
اولو لیش بوجه اولیش مفصل در محلی در
ادبلو دخی بسلش موز بدر مزب در
ارنیش صافی اولیش هم ملحد در مرکب در
اولو لیش فایده لوسوز مسجدر مقفی در
بالحق دخی هم حیل و مجر در معرفه در
ارنیش دخی سوز لیش موقدر مصوق در
او کچیش افند اولیش مقدر مدد مولی در
اودر سلطان عالم که معارفه معلی در

فکر دینور ملا و شو قوماق مناظر
سویلمک مکمله جنکه دینور مخاصمه
قافغه معاینه مسخره لوق مطایبه
اویمغه دی موافقت و شلغه در مصافقت
دویمکه دی مزاجیت الدامغه مخارجه
جنکه دینور مجارله دخی دینور مقارله
مسخره لوق بناد م صیقلغه در مزاحمه
ایش اوزر بنه اولمغه دینور دخی ملار
مفعیلن مفاعیلن مفعیلن مفاعیلن

یل اولوق زعانت هم استمن غنایت
سرمایه در بیضاغت زبر کلکه بزاعت
ار یلغه نظافت فیولمغه کثافت
ایش سوز لکه بطالت الحلقغه سفالت
هم یان مویافت موش سوز لک طلا
دی قورقه مهابت هم بکلکه صلابت

صقلغه محافظه یاریم دی مظاهر
قارشو قوماق و مه اولو کلکه مکابح
اوینا مغه ملاعبه اوج اوینی مقاصص
ایرو لغه مفارقت کوجیکر دخی مهاجر
اومک دی مسارعه سرعته هم مبارز
بکر مک ششاکله زانیشغه مشاوع
کونلکه دی میاومه ایلغه دی مشاهیر
دخی دینور مداومت دخی دینور مضایر
کسب معارف انمکایله اولغل مبارز

دخی نشان علامت اولشغه سیرایت
دخی بلوک جماعت بملکه کفایت
دی بکلکه خلافت دخی دینور ولایت
چر کیکه قحاف جمع انمک صیایت
کودنلکه حاف صوغ ایلک جنایت
بافلغه قریب هم صقله موقرایت

دی و غنّه و لادت هم بو غنّه و لادت
او غنّه و غالت بلز که غالت
مستغیان فعول مستغیان فعول

هم اولوبك سلطانند یا ر لغو غفر اندر
کو چکله حیاتی او غلا ندر و لادن دی
هم آده انسان دی هم ایلو که احسان دی
بلد زمکا علم دی صفلا معه کمان دی
چوق سیکه هم طوفان دی هم جیلا غبار دی
هم اوله عنوان دی هم طایفه برهان دی
از غونلغه طغیان دی عورتلر نسوان دی
حشود لغه رضوان دی کوخ غنمه کمان دی
مستغیان مستغیان مستغیان مستغیان

خز در صفتی فکر اتمک هم ناملد
نیزن ابو طو تمقدر تمسک داعی جلد
نفر هم سو نمکدر نوع طایغا تمقدر

طایغله شهادت هم کز ملک کتابت
از غونلغه ضلالت داعی غوایت
اشبو کمانی از براتسک ایدر کفایت

اکسکله کمقصدی داعی زیان خسرا ندر
هم قوللر علمادی هم فوکشیلر جیرا ندر
او غنّه نیسان دی سر خوشه سکر اندر
شید ديسک الان دی کوند و زلفه عصرا ندر
هم صوبلر عطشان دی اوصی کین خیرا ندر
چور ملک برهان دی دونمک دخی دورا ندر
هم دوسلر خلاد دی هم آرولق هر ا ندر
هم صغیه ایوان دی شجره کمان ا ندر
خلق اچر اهل معرفت بی شک شرد و ا ندر

تمیز دینک ابر ماغه فال اتمک نفالدر
دی بر تمک قلد اتمک کدر ترلزدر
دی عورت الما و لثمک نرو جدر فاهلدر

نعتی

نعتی عاشق اولمقدر نعلق داعی سو مکدر
نعتی اولدی هم صور مقخلص اولدی فورلق
تووع دورودور لو اولمق نضرع دایلو ارمو
نخسرتا صلمقدر تفکر فکر اتمکدر
تاسف غصه چککدر نعطف شفقت اتمکدر
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

او تمقدر اقداد و یونا سکک امثال
چککدر اجداد و کور مکدر ارنکاب
دایمقا استناد و دخی اعتماد
بللو اولمق اشتیاد و د غلمقدر انشاد
اوز اتمق امینداد و چلمقدر اجهاد
کین الما انتقام و صغیمقدر اعصام
عذر اتمک اعتذار دی کوخ جرمک اقدار
بشلق ایندا صوکه ایرمک انتهای
مفعول فاعلات مفاعیلن فاعلات

هوس اتمک یقین اولمق سو قدر نو سلد
قرالنی هم او اسبابی شخص صدر بخلد
داعی او مکی اولشدر مق توققدر سلسلد
او کونمک هم اولولمق نخر در تفضلد
هم اکلمک هانه اتمک توققدر نخللد
مراده ایر اول آدم که اشی صبر و تحلد

یوق اولمق اینقا و دی خور اولمق ایندال
صغیمقدر احنیاب و کوجکدر اینتقال
اینا تمق هم اعتقاد و نوکل در اینکال
ترلق اتمق اتمق اتمق اتمق اتمق اتمق
بر اولمق اتحاد و بر ابرلک اعتدال
دوش از مق اجداد و کور مکدر اجدال
خور اولمق احنقار دی بیلو اتمق اتمق
بایلق اینتا بود و لمقدر اخلال
طلوت بند پیرا مینه و ارایله امثال

دولت
سکونت
فدق
امم
آمد
افزون
مناجب
امضاء
مرقع
محرم
ناتن

دولت بکنان اولد قهرانکه دی سطوت
اولوغه دی خست هم مالد دندی نعمت
بولک نه فرقه امت خور اولوغه دی نعت
هم جردغه دی عرف هم درده غایت افت
هم زبنا اولدیق دندی مراده عمل
دوئل متاب و توب میل انکه دی غمت
بوکسکله دی دفت هم بان جز قطع
هم خورلق اولد مهنت دند بلایه محنت
مفعول فاعلات مفعول فاعلات

بویکدر اخی کوچکدر کاکا بر در اصغر در
روایح فولد اولد مقایح اولد چرکدر
مخاف اولدی درنگد اولد اولد اولد
دخیاندر جوابید در اقلدر هم اجانبید
زواید اولد ارنقد فواید اولد ایلوکلر
بولوکلر هم طوائف دند کونکدر وظایف
دی مسجد کرمساجد در صوبولدر مواردر
ناتن

ناتن

دین اولد دانی ملت اولد لسته دی قدرت
قصدا انکه د همت قهرانکه دی عزت
رحمت اسرنگدر هم نازو حیلک عسوت
اوکورلک انسر اولفت وروئلک دور خلق
هم آنه جت قدسلک دی اخوت
هم منصبه در بت اورند بی صفوت
هم یانه اولد رفعت دی کجه کسوت
دانی درلدی قسنت ظلم انکه دی جفوت
کسب کمال اید ندر خلق اچ اولد قدق

اولور قاتی کوچکدر اکا بر در اصغر در
مصالح اولد ایلوکلر دی بویرقلر اولمدر
سواحل در سفل برکدر اولمدر جرابر در
بفید هم افاربدر دی کز لور سرابدر
قصاید هم قصید لر دیکدر شلنظایر در
دی کاغذ کرمصا بفیدر دی دفر کدر فایر در
ایو خوند محامد در دیکدر هم ضمیر در

ناتن

مواضع دانی بر کرد موایع کبر و فواید
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

خبر صنایع اختیار دانی بکملک اریضا
هم بوجدر لکدر ارفیاع نفع المغه در انتفاع
اولد صفتیق احیاط هم بغلو اولق ارباط
ایرملغه دی آمیتا در اخی صفتیق احراز
برین کلک ایلام هم غصه بملک اغما
نفع الموق اولد اقیاس قار شغفه در التیام
هم تجیه محن امتحان خور انکه دی آمیتا
اولولمقد احترام دانی جلیشوق اهنام
سنتیقل سنتیقل سنتیقل سنتیقل

فوج اچلغه دی بکجه مرور عبور
سجود بوزیر قومق قعود او نور مقدر
حسوع اوکته بقومق بوع با بلف
شمول قیل اولد د خولدر کبر مک

ناتن

توانع او بوجدر در از اولد نواز در
سناهید صفتیق دوتا ندی اولمدر اومدر

اوکر نلکدر اختیار هم احیاط و اضطرار
هم صانور الموق اینیاع بیع نیراع و اشترای
هم یوزن الموق التقاط برین کلک التیاق
هم نیرمک رعر در اخی صفتیق الیقا
هم صوجلو اولمدر اهنام هم رشوق الموق ازیقا
هم استمکدر التیاس لومدر جاور اخیقا
هم منت انمک امتحان بالانی دیکدر افرقا
هم آخر الموق احترام هم قورق بقوی ازیقا
هم مقصدک حقدر جابله هم اک الیقا

بلور مکه دی شیوع وضوع دانی طهور
صعود بوقا و جفاغه شاذ لونه جود
خسوع اربلو لکدر فکر کلک دی مخطود
نزول انکه اکسکله دی نصیبی نصو

ناتن

شروع بسلطه و طلوع هر جفت
گشت هر ای طوئقی اولور کسوف خسوف
عبوس گشتی صورتلو جلوس اوتور مقدر
عروج بوقر و جفت و لوح کر مکدر
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

رجوع رونمکه یوز یوز کلاک دی حصو
دیلدی بلک عرق و قوف و شعر و شعور
عروس کویکودر هم کلن سونمه سرور
خروج جفتنه طوغنی تولد ایله صدور
مرادک استرینک ایله طلب قصو

منه پاک اولمشدر اولمشدر محمددر
مدور بومری اولمشدر مکودر هم در میندر
فرشش هم مرکبدر در زلش هم مرتبدر
صنمش هم مجربدر اولو کشش مر جیدر
قبول اولمشدر هم او کشش معلمدر
قیاس اولمشدر در یرین اولمشدر مقربدر
موفر هر حق اولمشدر بمعرف حق بشا
دخی کویکودر معنی در دی پاک اولمشدر مبرادر
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

موجه کویک اولمشدر اولو کشش مجیددر
ایکی اولمشدر اوزانش هم مکرر در ممددر
عذاب اولمشدر همیش اولمشدر معذبدر بخلددر
لغبلو دخی بغلش ملقبدر مقیددر
او کورد اولمشدر دخی کویک اولمشدر مقیددر
قوی اولمشدر یک اولمشدر میسر در مجیددر
اذا اولمشدر ابد اولمشدر محرددر موبددر
هم ادقوشش مستی در قرالکشش مسوددر
سعادت اول کشینک در در غرضیکه معیددر

او کولمشه دمحور سولمشه دمحوب

دولناویه دمسعود هم سوکلور در مندو

شاد اولمشه دمسور سونمشه دمحور
معورشن اولمشدر موفور حق اولمشدر
فکر اولمشه دملوط صفتیشنه دمحفوظ
منفوع اولمشدر مدوع او کلشدر
قارشمشه دمنشوش صاحبلمشه دمرشوش
التمشه دمقبوض عرض اولمشه دمعروض
ایمده کسن ما بوس شوم اولنه دمنخور
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

التون ذهب دور هیکوش نفضه نق
دندک صقاله حیه هم روز کونه دی حیه
دی صقلغه عصمه هم چادر دی خیمه
فانبلغه دی ستن نهالغه دی واحد
هم حاصله غله هم ازلفه دی قله
آیرلغه دی غزاله الدامغه دی حلیه
دیکی ایشه بدعه هم یون دندک طلعه
هم ککله دفضیه صفاق هم اولک صحه

الدائمشه دمنفور هم غضه لویه مکروب
منشور صجلشدر صاحبلمشه دمحسوب
هم حصه لور در محظوظ و پرلشده دموهوب
هم چرکنه دی مقبوع عیبی اولنه معیوب
داغی لور در مدهوش چکله دمحذوب
فرض اولمشه دمنفروض یازلمشه دمکوت
دی اوکن هم ما نوس خشم اولمشه دمعضوب
اول معرفه طالب اولمق دیرسان مرغوب

یومرطیه دبیضه صاربلغه دی صیف
فصد اینمکه دینیه کوج بنمکه دحش
هم عاده دیشمه فارشمغه دی عشم
کسبکن لکه دکن بولک نه فوج وزمن
هم آرتوفه دی فضله هم حوقلغه دکش
خود اولمغه دذلة اوصنمکه دی خین
صوار توغنه جرح هم کویکله دی عشم
چاغرمغه دجسمه جفرمغه دی نفس

مفعول مستفعل فعل

انسان اوزر که اوله خوش حوی خوب سیر

بوجه اولی عالی در اوزانم هم تطاولد
تصاح ال اشمقد رتخ داخی و لنمک
تقا عدا و لک او تور مق نزا ید ارتق اولمقد
نزا دفا و لک اشمق تعارف هم بلشمکد
توالی اولشق اولق برابرک تسا و بدر
تغابن اولک الداشق تعاون بریم ایدشمک
بری برینه او بمقافق نوافقد نطا بقدر
ماضوم اولو لنمقد تقادم ایلر و چکات
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

تلاقی هر لقا بولق ال اوزانمق ناولد
هم اها ال بلک داخی تساحدر ساهلد
دخی هم دولد و ش اولمق نوالد در تناسلد
اوزینی بلیم اور مق نفاقد رتخا هلد
او تنق بکرمک داخی نخا شیدر نشاکلد
کشی ایشین اوصاطو تمق نزا و ندر نکاسلد
سوسمک لک کلمک لک نفا شقد نیا یلد
طلقشقی یوز یوزه کلمک تلاطد رتقابلد
ماده ابرمیه اول کشیکم ایشی نکاسلد

بیر اقلن ده اوزاق انجلن دی اشجار
بتسولن دی اصال هم بولکلن دی اجمال
هم ملکلن دی املاک هم ترککلن دی اکرک
اوبیشلن دی اشباع هم تابعین و اتباع
سوققلن دی اموج بولکلن دی افواج

بیکولن دی ازرانق بمشیلن دی انما
انزلن دی انقال هم طیلن دی امطار
هم کوکلن دی املاک بغورلن دی اجار
دورلورن دی انواع هم یادلر دی اغیار
کوک او چارینه افاق هم داخی ندر اقطاع

طلقالن دی امواج بولکلن دی افواج

وقیلن اوان امان امان امان امان
هم وقیلن دی افاق هم بولکلن افواج
مستفعلن فاعول مستفعلن فاعول

طریکله دی موزون برلشه دی مظلوم
قولکله دی موضوع هم سوکلور مطبوع
مسؤل صور بلشدر مامول اولمشدر
گیر و قولان ممنوع هم کتورولن مرفوع
هم داخی لک مقصود ضایعله معدود
ورلشه دی مبدول قولکله دی معمول
او کولشه دی موصوف جرح اولمشه دی مصروف
دی حسینه هم معلول چوزلشه دی محلول
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

حوادث هم بیکلر د تماشا لر عجاب شد
معارف اولک بلکلر عوارف اولک بخشید

عورتلن دی ازواج هم قزلن دی ابحار
کوندوز کجه جدیدان هم ارته و قن ابحار
موزون سوزلن ابیات اشباع را اشعار
الحق ایلله ای یارسن هدم اولمه زنهادر

کرلنمشه دی مکون معناسی سوزک مفهوم
اویولمشه دی متبوع ماموم و داخی مخدوم
مجهول یلور سوز هم بللویه دی معلوم
مقطوع کسلشدر هم چرکنه دی مدموم
وار اولمشه دی موجود یوغ اولمشه دی معدود
قل اولمشه دی مقنول حنلویه دی مرحوم
ظلم اولمشه دی ملهوف دی حصه سوزه محروم
ایرلشه دی معذول ظلم اولمشه دی مظلوم
جهلیله صیقن اتمه عالمک اوزولده مذموم

خجاش اولک چرکلر اراقدهم غریب در
عواطف اولک ایلوکلر دی و کورلر مو اهدد

خلا بقیان دلمشدر سوابق اولد کچشد
 اولولقد فضا لدر اولولر هم افاضلدر
 دخی یولدر مسالکدر دی بکل کلمه لکدر
 البشکل علا بقدر قوما بندر عوا بقدر
 بتلر هم روا حلد بلالدر هم نواز لدر
 اولوسلر هم قبائلدر سبیلر هم وسایلدر
 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
 داغی اشمک استماع هم یونمق اولد اغنسل
 ایرلق اولد افتراق هم اوزلک شوق اشتیاق
 هم قائل اولمق عتراق ویرمک هدیه اغتاف
 قازمغه کسب کشتا اوکرتلکدر انجاب
 ازانمکدر احتصار کوزمکه دی انتظار
 نقش اولغه د ارشام قصد انمکه داهما
 داغی صفتیق اجتناب اومتق ثوابی احتساب
 اولولمقدرا اختشام هم حشمت ابله احترام
 مستغفلن مستغفلن مستغفلن مستغفلن
 مشارق کون طلوعنی برلر بتن برلر مغاربدر
 صور اجقلمسائلدر دمنصبیلر مناصبدر
 فرشته ملائکه در دی بلدر لرکوا کبدر
 دی در سکر مرافقدر اوموزلر هم مناکبدر
 قونق برلر نماز لدر سبیل یولر مذاهبددر
 هم آرتقار نفافلدر دنجششدر رغایبدر
 برایشی اشلر اوغل کیم اول ایش سبکنا سبک
 برنسه دوزمک اختراع باش اولمق اولکنا بیل
 یتماغه حرقت احتراق اولشمغه وصل اتصال
 مسجد او تور متق اعتکاف تنهاده اولمق اعتزال
 ایاغه طور متق انتصا کوچک نه حلت ارتحال
 هم اولوطونمق اعتبار هم اولولمق افتضال
 قازمغه د احتجام هم سور مله بان اکتال
 منسوب اولمق انتساب براسدن اولمق اشتغال
 چوقلق زمام واردهام اولد بورمک اشتغال
 دولتاو قولدور اول کشتیم ایلر علاو اشتغال

التولود در مذهب جوهر لوردر جوهر
 حاضر اولان مهتد ایرلمشه میز
 طوغرولمشه مصتح پاک اولمشه منضم
 هم آله مشبک در برنشه محرک
 پاک اولمشه مقدس پاک اولمشه مقوسر
 هم بستی در مسطح هم بلالدر در مصرع
 جمع اولمشه محضل داغی بتون مکمل
 خیزاوغلان محنت مراد ک ملوث
 مستغفلن فعل مستغفلن فعل
 باراد مجیدر خلاق هم رزق ویرنه رزاق
 قاپوچی دخی بواب هم ویرجیدر وهاب
 هم آوچی دخی صیاد قاز المجیدر فصار
 هم دالجه دی غواص اوینا مجیدر رفاه
 نقش اید مجیدر نقاش دوشبچی در فاش
 هم ربوز وچیدر صراپن فور مجیدر خوف
 پاک اولمشه مرزب آرنشه مطهر
 هرملوردر معزز مېشوشددر مبشر
 زینت لوردر موشح خوش قوقلو معطر
 مسکی اولان ممسک غنبر لوردر معتبر
 بسش اولان مختار اولان اولام معشر
 آچلمشه مشح احسن اولوردر منور
 اوزانمشه مطول کبر وقون مؤخر
 عورت دخی مؤنث ارکان دخی مذکر
 قل بوکتا از بر قلبک اوله منور
 هم اور مجیدر ستار بار لغیجی غضاد
 بالنجی داغی کذاب سحر ایدجی سحر
 سازنده دی عواد سحی صبحی حمار
 بالنجیه دی حراس الدایجی در عباد
 الدایجیدر قلاس مهدنی بوزن غدار
 دخی چالنجی در دقاف هم دو مجیدر در واد

اول شد بر یکی قسم هم بر یکی در تمام
بوی بچیه دی حرازا تمکجه دی خباز
مفعول مفاعیل مفعول مفاعیل

خلاف بادشاها در طوطو بملق غنائم در
اولو لقا معالید در اثر لکه هم مثالی در
دی معنا لکه معانی در تملک هم مبانی در
کوزل لکه محاسن در طوق بر کر اما کن در
روادف اولدی بنکسل و طایف کونلک
او تور قل معایید در تملک هم قوا عید در
قوافل کارباندر مرادل در فوق برک
و غلام غوامض در صق اولاند غوراض
مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل

هم الحی اخذ در استی طالب اولور
نهر ایدنجی ساخر در دستار هم ماهر در
هم بان اولان طاهر در بلود غی طاهر در

هم قوی دخی تمام الدایجی در مکتار
هم کولور جی طنا زجیله جی در طرار
اوستاد انکین نه از الد قو مغل هر بار

سوالف هم سلف کجش که ایلو کد مکار مد
افندیه موالی در بوجه لکه هم اعالم در
هم الحقد ادا نی در ایلد هم قوا اید در
دی معدنلر معادن در هم ایلار در اهدر
مصارف خرج اولان بر غنیمتک معارف در
بالا لکه هم شد اید در دخی صو حله جرایم در
محامل اولد هم یو کدر دی حیوانلر بایم در
دخی وضد فایض در نشانلر هم مراتب در
دی عرفان اهلنه ایسا و سائر لکه بهایم در

هم کجی نافر در قوتلو هم غایب اولور
سوز و زخمی شاعر در هم یازنجی کایت اولور
کولور دخی قادر در بوللش هم صابر اولور

هم

هم مشکل این غامض در حقوق الحی فایز در
یار ایدنجی خالق در بوجه دخی فایز در
بخت ایدنجی باحث در دخی سبب بار در
سویلمی ناطق در هم آیران فایز در
حق اولما باطل در یوک کوزن جاملد
مستغنی مستغنی مستغنی مستغنی

هم قارشمق مشوش دی کجمن مزیف
محکم اولامشدر کوج نشه در معقد
جمع اولمشه مدون فیمت اولور در مشن
هم برد لو محذر خود اولمشه محضر
اصم لنان موکل بابیشمه موصل
هم سورملو محکل بوش اولمشه معطل
یاراد لن مکن دی بلالویه معین
هم الحجه ملع نافسلور در مضع
مستغنی فاعول مستغنی فاعول

دخی بی غار ضرور قایو جی قس حاجب اولور
طلو غری کیمه صا و قدر طو غری کیمه صا اولور
مال الحی وارید در عمر و ما و لا خایب اولور
هم او غری لصر صا و قدر هم بوق و لا عایب اولور
اگری کیمه مالید در میل ایدنجی غایب اولور
سن اول معارف طالبی عالم سنا طالب اولور

هم الحجه منقش قلب اولنه مذ حرف
هم بوجه در هم اولو اولور مشرف
دوز کولور در مزین زعنود در مکلف
صوبلش مشرا یی فوق محجوف
هم اولشق سلسل اولمشه مضف
بوزلش مبداء دی و نشه محرف
بیت دخی مبین معروف هم معرف
دورن کوشلور ربع هم ابکی فات مضف
اوستاد خدمت ایله قل کد و کئی مشرف

هم یا پوجی نانی در هم اوله دی باری
بوش اولنه خالی که هم یوجیه عالی دی
حشوده دینور اضی حکم ایدیحی قاضی در
دای طور چی باقی افسون ایدیحی دای
یار ایدیحی در باری او قویچی در قاری
القبش ایدیحی دای یک کیدیحی هم ساعی
دای یچی کافی عهد طوزوچی وافی
هم او یوچی ناجی جاهل کشید رعانی
مفعول مفاعیل مفعول مفاعیل

ایکجسی ثانی در اول کسی در خاری
بلک اولنه والی که هم قولغوز هاری
چکشد دینور ماضی بلک بیلچی هم غاری
هم ایدیحی ساقی ایر لایچی در شادی
ستیال و دخی جاری آقچی در وادی
چونانه دینور زای دای سورچی خاری
صحت ویرج شافی دی مجلسه هم ناری
هم یوجیه دی سامی هم اسکیه دی غاری
سن حق بولنی استه حق ساک اولور هادی

هم اولور لوق تجیل تجید و دخی شریف
زکیب فرشد رقی نادب اربا و کرتمک
هم بلولک تشخیص فور تر مغه دخی خلیص
دوش بور مغه دخی تعبیر هم سولیکه تقیر
چوقا نمک دی کثیر خوراک نمک دخی تحفیر
قد ر مغه دی رغیبا التولمغه دخی هیب
نجیس ایکی دور لودر انملک الدامغه تلیر

هم او نمک دخی خید بلد و مکدی تعریف
دوز نمک دی ترتیب هم دوز نمک دی تألیف
ازا نمک دی تشخیص آبر مغه دی نصب
هم بر مغه دی تجرر و دندر مکدی تحریف
فور قمتغه دی تجرر تشخیص دخی تحریف
پاک نمک دی تهذیب تنفیخ دخی تنظیم
او قمتغه دخی ندریس و دندر مکدی تعریف

دی اولندر مکدی زوج و نقش انمک در تضیع
ضور فور مودر دخی بدی انمک دی تحدید
دی اضی اولمغه تسلیم واکتمقدر در تضیع
بنون انمک در تجیل اوزا تمقدر دخی تطویل
و دیک انمک نا کید و قوت ویر مکنا سید
سوندر مکک در تفریح و بللوا نمک تصریح
دینور ایدر مغه تطبیق دخی صمقدر در تعلیق
دینک او نمک تقیل و قبل او مکدر در تجیل
مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل

ملوک قول اولشدر دی بور جلویه مدیون
دوشمنشه دخی بسوط قادشمنشه دی مخلوط
ویرلمشه دی مبذول بلشه دی ماکول
اکلمشه دی محسوس صقلمنشه دی محروس
کوج بتد و کیدر مقدور اکلمشه دخی مذکور
مردود چکشد در مطرود انمشدر

دخی او مکدر در ترویج و جوهر فور مغه تضیع
دی فور قمتغه نهید داشتدر مکدر در تسمیع
تمام انمک در تنمیم اولشدر مکدر در توزیع
دینور ازایتمک تقیل و کسیت قطع الیه تضیع
همیشه ایلک تأبید و بلک مرینه دخی توفیع
دینور ایدر مغه ترجیح و دندر مکدر در ترجیح
بوشاق اولک هم تعلیق بنیه فققدر در تسمیع
ودی جمع انمک تحصیل و دورن بولمکدر در ترجیح
اوزک کور عاقل اسبک عین انمه طعنه و تسمیع

مترک براغلیش کولمغه دی مدقوت
بغلنمنشه دخی مربوط قوشلمشه دی مقرون
دی فائده محصول الدانمنشه دی مغبون
حبس اولمغه دخی محبوس دی بوانیه دی مجنون
یازلمشه دی مذبور معناسی سوزن مضمون
مردود قولشدر سوکلمسه دی ملعون

مرقوم بر نشد در مرسوم نشان اولمش
مسطور نیاز شد در منشور بر آت اولمش
مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

هم بدوزه دی طالع اید نلوشنه لایح
بروجیه دی ناصرا از اولنه دی حاضر
هم دوشی باسط هم صفیو حی ضابط
دی یاده یا نه جانب و برجی کشتی و اهب
هم کوچ اید یی غاضب قاجچی فاز و هارب
هم اشیلچی لامع هم بللوشنه ساطع
هم دوجیه راجع هم او یوجیه تابع
هم حاضر د شاهد آرتو غه رند زانده
مستفعلان فاعول مستفعلان فاعول

تفوق و تلفظ سوبلک لفظ و تکلم
نصاب حکم اولمقد رتقرب هم یقین اولمقد
تانی اولمک اظلم تقدی جور ظلم اتمک

دی ناصه لویه مغموم مغموم دخی محذور
مجهور اراغ اولمش اذن المشه دی ماذون
زنهار صقین اوله دنیا یه او غل مغبون

هم بللویه دی شایع خوش فوقیه قایح
قیمت لویه د فخر هم ارتوغه دی راجع
ظلم ایدیه دی قاسط هم ابو کشتی صالح
دی و برجیه ضارب یا وز کشته طالع
دی کیدجیه زاهب ماشو و دخی راجع
هم کسکنه دی قاطع هم بارجیه جارج
هم دوشیجیه واقع هم اشکان واضع
گیر و دوشیجیه انداختی ایدجی راجع
یوز طوندی کده ولت هر کیمک اوله صالح

نمظدر بلکامق و کولک ضحاک تبسمدر
تغلبدر یکین اولمقدی حکم اتمک نمکدر
دخی فریاد داد اتمک نشکبد رتظلمدر

تمنی

تمنی او مغه دیرل تشکی غصه سوز اوله
تفند و درلود و لو اولمق بوطن دخی بطون
تقدیر بالکوز لقمدر تجزید دریا لبحق لو
تمیز اونکو لملک تقدیر برج اولمقد
تدنی الجغه اتمک ترقی بوقرو جفوق
مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

باقلغه دی حضرت باسا لکدی حضرت
هم باغ دینور جنت هم قلعه د جنت
هم اولمق حرمت دی دسینه هم جرعت
هم صنعت د حرمت هم اسکینه د حرمت
فرصت جورک و فرصت و قستی کوز نمکدر
هم صورته دی هیبت اولمغه دی هیبت
هم بر مکدی غیبت بوغ اولمغه غیبت
دی طولمغه هم قربت هم کوبه دینور قربت
مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

بکلاک نملک مملک او کونمکدی مخفرت
داد اولمک عدل مملک

بلكه عرفان معرفت دافى هنر در منقبت
 اولد اولوق مكرمت ايلوكه دى مائرت
 اوكر نكده دى مصلحت هم بوز مغه دى مفسدت
 الحلقه دى مسكنت عذرا نكده دى مغذرت
 هم منصبه دى مرتبت هم رتبت وهم منزلت
 صاغه بمين و ميمنت صوله يسار و ميسرت
 دنگه گناهه معصيت با غشلقدر موهبت
 اسر كمكد و مرحت هم بر لغامق مغفرت
 ايلوكه نفع و منفعت اكين بر يد و مرزعت
 درنك بر يد و مصطبت هم بجن اولد نظرت
 فور قو بر يد و مهلك هم جنك بر يد و مركت
 قونق بر يد و مرحلت دى سته مرقد مغذرت
 دافى سپور كه مكنت سو پر و نديكدر مرزرت
 اورد يا حق بر مشعلت تو شوق با حق محرت
 مستغفار مستغفار مستغفار مستغفار
 جليله اوله متصف كنو نى انمه سخت

فوشوقوين معارض هم بولجيد و مسافر
 هم بوزجى منافق قوشولين مناظر
 بوز كوني مداهن بولدا شه دى مقارن
 بر دجى در معاون ناصرد دى مظاهر
 هم كورجى ملاقى جا غريجى منادى
 هم بوزجى منافى هم اويوجى مينادر
 دين كز لين منافق بالغ اولان مراهق
 هم اويوجى موافق كو چوبكين مهاجر
 هم بگزين معادل فوشو طورن مقابل
 جنك ايدجى مقاتل الدايجي مغادر
 بولدا شه دى مصاهر دم طورن مواظب
 بر دجيد و مساعد جنك ايدجى مجاهد
 فوشوقوين مقاوم داتم دوران مداوم
 هم اويوجى مناسب بشلا دجى مياشدر
 هم او نكو معاند دافى دينور مكابر
 مستغفار فعول مستغفار فعولن
 داتم دافى ملازم لازم دافى مضارب
 بونكه فناره شاهه كدا مسافر

سنت هم عليت بوجه فصد اتمك غريمتدر
 سريعت هم طريقت دين بول كو كچك سيميدر
 وثيقت بان جلبت بللو كو كچك هم ابقيدر
 هديه ارمغانه تمام اولان نيميدر
 فضيلت فضل از تولوق هم اكسلانك نقيصدر
 خطيبت در خطيبت ركنه صوح هم نيميدر
 اولوبك هم خلبقتدر برادش خليفيدر
 اولوس خالق عسرتدر چرى صنفق هزيميدر
 وسيلتدر سبب دارى اخلق هم فصيحيدر
 ديفت كز لوماله دى قوجياق نيميدر
 وضيفت كونلكه كاغد صحيفت قورقو خيفتدر
 رخي دفتر جريددر حمال هم نيميدر
 بقيت كير و قلمشدر هم ارتفاق مزيددر
 حديث باغ وهم نجه قونقلى هم وليميدر
 جراحت دى قرحيدر طبيعتدر سليقت هم
 زخير صفا و از قدر دافى حيون بهيميدر
 مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن
 معارفن خبردار اولميا آدم بهيميدر

قوللق ايدجى عابد اورج كشيده رضا ندر
 هم او تورجى قاعدا يا غه طوران فاشدر
 هم كيزي اخلا در د ادايدجى عا دلدرد
 اولدور دى خلافتدر فالد كوج نيدر ظالم
 هم اچجى كاشفدر هم بليجي عارفدر
 هم قورجى خائفدر ناسلجى نادم
 ايلوكه و برجى نافع كير و قو بچى نافع
 هم قورجى فامع قوللجى دافى خادم
 سوز صوبجى سائلدر او صلو كشي عا قلدر
 ايلوجى عا ملدر هم بليجي در عالم
 هم قلمبجى صابر كوز ايدجى هم ناظر
 ظالم ايد مجيد رجا بر حكم ايد مجيد رحاكم

یا الخی و فی کاذب هم ایچیدر شارب
هم سویلی قائل دی بلمن هم جاهل
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

حکایت قصه دیمک سوز کلوم و هم غبارند
شفاعت دیمک انمکد رفاعت راضی اولمقد
صدقت صدق طوق غریق و اولوق لیا قدر
فضاحت سوز اچوق اولوق صاحب رسف انمک
صیانت صون صفلا مق مسلما نوق دیا نند
عدله بعض و شملک دی شوم اولوق شقاوند
سفا هدد و لولک هم کرا هت کر کو حاکم
فراغت دخی بوش اولوق بلاغت سون و اولوق
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

دی و نمک نبدان و نند مکدی تبدیل
ایرلمغه تفرق ایرمغه دی تفریق
دپر نمک نحرک دپر نمک دی نحرک

هم اینصوکیدر عاقب هم خانه و خاتم
دی بونه هم کامل هم صاغه دینور سالم
اوستاد سوزین کوشایت تا اولیه سیر فادم

خبر و پریمک روایت شتوق بشرو بشارند
بهادرلق شجاعت پاکلاک طهر و طهارند
دخی اوستاد اولوق هم حذا قدر مهارند
فضاحت حری سوا بلوق زیان خسرو خسارت
صیانت اگر پاک خورلوق زالددر حفا رند
صیانت اولکد او غلبان کوزلک هم نضارند
زراعت هم نقاوت پاکلاک شملک غمارند
فیو عجیان صناعته در آوب صانمق نجارند
هوانی نفسه اویمه غلصقین صونک خسارت

بوزلمغه نخول هم بوزمغدی تحویل
بوش اولمغه نعتل بوش انمکدی تعطیل
هم انمک تنزل اندر مکدی تنزیل

ملک انمک نملک با غشلا غه تملیک
بغلمغه تقید با غلمغه دی تقید
ار تقلغه ترجیح او تورمغه دی ترجیح
صونمغه تجرید هم صونمغه دی تجرید
او کمکه نشبه بکر نمکه دی نشبه
مستغفلن فاعل مستغفلن فاعل

بل ارلمقد در تغیت بیب چیمق زمرمه
بل بسلکد در تربیه هم کو کل المقتسلبه
خاضر لمقد در هیئه قوت اولمقد در هیئه
با غشلمقد در تقیدت تفریق ایرمق تفریق
دخی کیدر مک تجیه قور ترمغه دی تجیه
ادور مکدی نسیمه اکدرمغه هم تذکر
او بدرمغه دی نسویه توفیق او مکک تذکره
پاک انمک دی تنقیه هم ترکیه هم تصفیه
مستغفلن مستغفلن مستغفلن مستغفلن

یو کلنمکه نخل یو کلنمکه دی نخل
خور اولمغه تذلل خور انمک دی تذلل
ایرلمغه تبدل ایرمغه دی تبدل
اوز انمغه تطلول اوز انمغه دی طلویل
هم بکر نمک نملک بکر نمک دی تمثیل
تحصیل علمه جالس ایا مک انمه تعطیل

صبر ایله دیمک تعزیت فریاد اتمک ولوله
پاک اولمغه دی تولیه طاول اوازی بدینه
او که کچور مک تقدیمه پاک کولمک دی حققه
هم ضایع انمک نملک حشم ایلمکد در مدینه
اضر لمقد در توصیت چوق قلم و دشمن غدر
هم کرلمکد در تعیه چرکین فکدر و سوسه
او کنه کیمک تمثیه پاک پاک بوردیمک فلقه
دوز کونلوا نملک نخلیه بلد درمقد در شعشه
اولسون معارف هر سوزون زرها رانمه لقلقه

قصبا و رنج شهر دی انجلد شجرت
غلبه اولک بکمال عظمت داولوق
طلبه علم او قیلد ورقه کاغذ دیر
حسنه ایلوک در لر حدفت کوز قن سی
عجمله فکلو هم او مل عقبه یوسفدر
حرکت جنبه دیر لر برکت ار نمقدور
زک مالی اولنک خلقنه در خلقه
حطه هاویه طامور در که چو قدر
فعلاتی فعلاتی فعلاتی فعلاتی

نذر انگه در لر دی اکر مغم بند کیر
نقدن پاک اولمقدور دینور پاک اتمک تقدیم
توحد پاک کوز اولوق اولو پدر بر ملک تو حید
نعلم اولک اکر نملک دینور اکر نملک تعلیم
نقدم بوقر و کجک کچر ملک بوقر و تقدیم
توجه در بونملک هم بونلدر مکدر در توجه
ننبه در او بنمق هم او باند در مقدور رتنبه

مغایلی

مغایلی مغایلی مغایلی مغایلی
جایش تحصیل علم است اندر رسک صفین نایب

فوتلو سعید و اسعد بونیک کیر و اکبر
ارتق پاجی اعلم حرمتلو کشتی اکبر
اوک کچش اول اقدم هم قور قوسوز در اسلام
قاشی اجنق ابلد صافلسه امر داجرد
دلسوز در راجم اعجم هم السوز اقطع اجدم
ام انه در اتاب دی پینر شیخ و هم شیب
لایق اولانه البق احری و هم دی اولک
هم کو کچک احسن اوچه کوز سوز طوغن در ک
مستغفار مستغفار مستغفار مستغفار

خیرایو هم مال ایلو کد خیرور
رأس باش هم اولو باشد در رؤس
عین چشمه کوز کوش کوز لر عبوت
اصل کونک دیب هم تمل کو کلا اصول
خط برنق هم یزی خطله خطوط
شربوز هم یازم زلفدر شروز
صدرد کو کس اوک کو کسد هم صدرد
بحر دریا اولو ار مقدر مجور
قبر کو مملد داغی سین سیند قبور
سطر برنق یازی یازید سطور

نجم بلد ز وقت یلد زار نجوم
شمس کونش داخی کونشد شمس
حاکم و بلک در ملک بکار ملوک
فعلات فاعلات فاعلات فاعلات

جواز کلمات کوچک اولوغدی جلال
کتابت اولد یارنق یاز جیل کتاب
اوبان لجام یولدر زمام و جام قدح
سلام صغله دیرار کلام در هم سوز
ذیاده ارتمغدی رنجقیر دی مراد
دی زار آرنغ جو مرده هم سچی جو جواد
غیان کور مک بلو بنیان و سکو سنان
سباق کجک سور ملک سباق و بلد رساق
مفاعیل فاعلات مفاعیل فاعلات

خلفاء و امراء بلک لانا لانا
شرفاء و زعماء و نقباء و نجباء

شهر بلد در ملک هم آیاید شهور
طولمشایه بدر و هم ایلد بدور
قصر اورنق کوشک هم کوشکار قصور
خدمت اوستاده ائمه قصور

سفر انجی جهاز اولد کجک آیید هلال
جواب و قولسون سوز ساق قبل ایله فال
رخام مرمر طغلات طشتن دی جبال
ملک طعام و طعم دار و طشا و صویه زلال
غناد او نکولک اولمیا حق ایشه محال
قواد یورک ایچی کوکله دی حال بال
عنان دیرکنه دیرار لسا و سوز مقال
وفاق عهد اولشیق لصوق و صل وصال
یلا چکی بولیسر شاهد و مراده وصال

وزراء بوک کتور ندر هم او غولوا انباء
کیراهم اولولدر دیر یولر آلاء

فقها

فقها فقهای بلند فضلاء فاضل
فصحا و بلغا سوزری چوق کشت
ظفار زیرک اولند حکما عاقل
صلحادر یولر بخت اولند سعداء
غزبا اولد ارقد اسراء طو نسقد
ضعفا کو جسوز اولند فقراء یو خسول
فعلات فاعلات فاعلات فاعلات

چککه دی جلب و جذب برد و در
پوزمغه دی شمع و فسخ و فح او فور مکدر
بیت اودر نخت صفه نخت و ولت سمت بول
میل اکملک ذیل انک خیل انی لیل اولد کجک
بخت صورت حق کت کت لبث و مک کت اکملک
موج طلعه اوج یوکسل زوج بولداش یاز حق
عشق سومک زوق طمق در میل هم ازرو حقیقت
فاعلات فاعلات فاعلات فاعلات

علماء بلجید دی خبر انباء
شعرا شعری دیند غی آدر اسماء
غفلت اوصال کوره لر دی اعضا
شهلا خاصه اولند در یلدر اجاء
قدما اسکلک پان لر دی اجزاء
سفها در دلولر سننه لر دی اشیا
علم و عرفان ایله سن ایله وجود احیاء

مجدد ولت حقد کین در یالکوز خود فرید
حد ضرور در جد جلیش جدد یکی جددید
عمد قصد عود و نملک عود انج بیرام عید
برد طلود در هم صوق الی چاوش در هم برید
عند فند عید قول قول عباد ایله عید
عند صمق قول اولد سعد قول اولد سعید
رشد طغری عید اولک اولک واحد عید
اوقی یاز قدر اوله کجک کوند وزن نوروز عید

بوجک ایلہ کو چکک صغار و دانی کجار
فوات طلو صوبہ و دلغہ وجودہ دی ذات
ہام اولو او بولش امام اکہ امام
منال بکدش دیر لر عیال ہم خوردن
ذراع ہم بلک ارشون متاع نفع فاش
حیات در لک اولک عات فوت وفات
نظام و نظم دزملک دلک مراد و مرام
کسل کال اول او صنیق ملول غصہ بملک
مفاعیل فعاتق مفاعیل فعاتق

شتم سوک شتم فوق فوق و در شمیم
عذبتق مذکک حدیکو در زلف جعد
لوح تخه طرح اتمق فچ چر کککک در
حب سو کو لعبا و بون لب عقل او ص یعنی هم
محو بونق ملو او بندر لغو باطل سوز در
نغم بلد ز نظم روزملک ناصه غصه هم غم
رای فکر و جی دیر و جی کلو سولیات

دکزل دی فصولی بچار انہاد
نقات طوغری کشد یواسلغہ دی وفاد
عظام ہم اولولر ایولر کرام ابرار
لیال کچک لک کو ندوزہ دیر لر یوم نہاد
باش اغرسنه صداع استی حاد اورہ ناردی
صلا رحمت عاقلین اولو الا بصاد
بودون دماغ مشام و یکاف یولاد عذار
قال و جنات و صوش صول طوف شمال سیار
کمال عرفی صرف ایلہ طورہ لیل و نہاد

سم آغور در سم نون دانی یوشق بیل نسیم
اسم آدر در اثم صوحد و صوحدو اثم ہر اثم
نغم کور سم اوق باغ نغم و بغلور در شمیم
عزم فصلد اتمک عدم یوق بوغہ یوخسولہ علیم
جرم کسمک عظم سوکک اولوم اعظم
جرم صوحدور کورہ جرم جرم اولو جیم
قسم اولسان قسم انجم اتلور در الحیم

کفو

کفو بکدش حاو طلو غفوصو جی کچکک
فاعلاتق فاعلاتق فاعلاتق فاعلاتق

لباس قفنه طش قفنتہ دیندی دثار
حجاب پردیہ یوز اورتسی نساف نقاب
نزاع جنک و چکککک و داع اسنشیمک
ذہاب کتمک بوزلمسہ حراب بیاب
عیازو عوز تعوز صغمنغہ دی معان
شعاع آیدہ رونما شتمک نشا ککہ خیاط
سماط سفر سونما نشا ککہ خیاط
بنات قزل دی ایکی پونہ لات منات
مفاعیل فعاتق مفاعیل فعاتق

دی قولایہ یسروا سا ندر بیدر
حرب جنک و ضربا ورتق با تو غرب
نصف یادم لطف ورفق ایلک درر
دوشمکدر بسط اورتہ ہم وسط

صومر اورچدر حکم بویروق فاتی عاقلو حکیم
روح پرو اول معارف اهل اول اولہ نسیم

اناس و ناس آدم او غلو نشانہ دندی شعار
جباب اوکی اورار اولر دی دیار
مشاع و مشرک اور تفلغہ کوشنہ جاد
غراب فرقیہ طبراق تراب و توزہ غبار
ملاز قوتیو پیر قچغہ تفور و فرار
خداع الدامغہ صمغہ دی نثرو نشاد
بساط اولود و شک ہم جدار در در دیوار
بنات ہم یشل اوت طور مغہ ثبات قرار
کمال اهلنہ اول بندہ و ایلہ نشاد

عسکر کوچک کوچ ایشہ اصعب عسیر
ستر اورنک کرلور صغہ سر بیدر
وزر یوک یوک کو تور بیدر وزیر
دی صفر کوچکک کوچک صغیر

صفت در حفظ الوش مط نصیب
صید او در قید باغ در قدی بوی
وصف او ملک کشف بحق نشف هم
فوت بخت موت اولوم اواز صوت
مفاعلاتن مفاعیلن فعلن

فاتح بغل و قولتغه دی بغل
اورنه در بین بلور در بین
هم ادب عرض و عرض بلد در ملک
حوت ققو طیب و پاک در طیب
ذنب صوب قوبروغه او جردی ذنب
نقل التملک نقلی هم چیزی
هم کی فلتک کو که هم دی فلتک
خوی خلق اسکی بار دلمش خلق
فاعلاتن مفاعیلن فعلن

خدا فرشو بدل و بر ملک فدادر

لایقا و لان الیق واجد جدید
امر بوبرق بک ملک مالک امیر
ایچکه ظهیر آرقه یرد بجی ظهیر
فقر یو خسللق کدا فقر فقیر
اتمه فانی جهانه طول امل

حل بولک هم قزویه برجه حل
قبل اویش قبل اون دی یانه قبل
مثل بکدش حکایه اولدی مثل
غزل اکرم ملک راو ملک اولد غزل
شغل او تنمق هم ایش مقاله شغل
هم اجل اولو بللو وقته اجل
رمل قومدر بلوب یوریمه رمل
جعل قلق فوقه جک نه جعل
اتمه فانی جهانه طول امل

فضادر او ده ملک و بر ملک ادادر

لقا کو ملک

لقا کو ملک فنا یو قلق صور دماء
مسا اخشام صبا مشرق یلی در
صلا بلد رمکدر او ملک ثنادر
سما کو کدر نما ارتق اوزا نمق
قفا اکشه یرالتند شرادر
رخا وارلق سخا جو مرد که دی
هواسو کو وفا عهدینه طور مق
مفاعیلن مفاعیلن فعولن

سفر یاز مق یوله کیمات هم سفر
سمک او اوستی بلق حوت و سمک
هم سنن یول نور سنند سنن
قوت از قدر قوت و قدر نه کوچ
باش بانسنه رطب باش خورمه رطب
با غلقدر عقد صلقم ^{عقد} اظم فرس
دی عجم خلقتنه فرس ص فرس
ود کل هر کون او قون و در در

بقا طور مق طور یاق هر صفا در
ضیا اید نلغه بنغو صدا در
دعا القیش جقمق هم ندادر
قضا کل بردی طغری بول هدادر
دخی قفتان قبادر هم درادر
غنا بابلق صبا ع آشی غدادر
چقا انجمنک اوز که ما عدادر
کمال اهلنه یوز بیلک جا فدادر

صفر بوش اصفر صری برای صفر
نهر ارمق سور ملک ارمق نهر
برایلوک هم بیان بین دی بند
قدر جو ملک هم قضایه دی قدر
قوری حورمه ترمو میوه هم ثمر
ظفر طریق هم بکمانق جازلق حور صباد
ظفر طریق هم بکمانق در ظفر
حذر جنک اسبابی صافق حد در

فاعلات فاعلات فاعلات

علمه چالیش هر مراده بول ظفر

اصیل اصلو و محکم بواش حو و حلیم

جلیل کوچیکه شفقناویه شفیق و رحیم

حلیل بوکلود و سنه کلیم سو بلجی

نزیل قونغه اولو کشتی جلیل و زغیم

ندیم یار و مصاحب عدیل یکد شد

جرنیل جوغه اولویه تمام اولانه عمیم

رجیم اولد سورکش رحیل در کوچ

سبیل بوله دی جو مرده اگم کیم

کفیل اوده یحی در غیم زر بور چلو

وکیل اش سورجی طوغری ستقیم و قوم

طویل و اطول و وزون اسکیدر قدیم اقدم

قلیل اقل از اولانه بورک ایچنه صمیم

نقیل و انقل آغرم سلیم و سالم ضاغ

مریض کشته معاول و هم علیل و سقیم

علیم بک بلجی قولغوز توال و دلیل

ذلیل حور اولته چرکته قبیح و زمیم

مفاعلت فاعلات فاعلت فاعلات

همالنه صفین اولمغل نقیل و رستقیم

فرع شاذلق باله دندی غسل

خرج کوچکله ایشه فعل و عمل

هرب قحغه دی طلب استمک

غضب در یوزلق چکسماک حدک

احد بر صمد اولو یردم مدد

همیشه ابید و بد هم ازل

سلف اول چنار علف آطیمی

خلف صالح او غلری قلیه دغل

هد فاق و نشانی شرف اولو لوق

طرف هم کشف فانه طاغیه جیل

صد در یقتل

صد در یقتل حسد کونکات

جسد کوره آغراغه دی یقتل

کچدر مرمرد حق بر منق

طود راجق بر دی مقرو محل

سند در طیق هم کوز تمک رصد

مسند ابد و ابل و ناقة جمل

فعلون فعلون فعلون فعلون

چلیش ای او غل علمه قبل خوش عمل

ظن قولتوق ختن سنت متن آرد بک

رکن کوشه بان محکم قلعه هم حصن و حصین

خط ابلک بغلقد در بطا سبط انجوا پی

هم کوز لک حصن و تضاعزن غلور در حرن

لحن سوکک طعن و در تمک صحن هم میدان دی

سند شد در سمن یا غدر بغا و هم ابلو سمن

نفس شومدر نفس جاندر صولق المقد و نفس

عین کوز در عون بر دم دخی بر دخی معین

خبر تمک قولقد غمز کر لومال کبر

هم سکرده بری ثمن اولد و فساو همان

کتب بر منق نصب دکتب طب و دند در مک یورک

کتاب بر منق نصب دکتب طب و دند در مک یورک

حل چوز مک بدک و بر مک عدل ادا نمکدر

در هر طوقدر بین ابلک ضاغ طرف قوق بکدر

دخی کونک نخی سور مک نهی ابله دیمک

این او غلدر قور قور سوزلق اسن طوغریدر امیز

فاعلات فاعلات فاعلات فاعلات

استقامت کجه بوق عالمد بر حصن حصین

اولو لوق حسلب قولک دی خدم

نسب صویه قولقچی بر هم حشم

طرب شاذلق بول طریق سلب

عقب او کجه الید ایا قدر قدم

خلدر در کو کل هم زبدر در کو بک

عدد در صغش یازی شق و رقم

بصر کوز نظ بقصق آیه فر
 عدس مرجک باسبا نذر عسبر
 والقی شبح در سونمک فرج
 جرعدر فرغدر فغان ابلک
 بلد شهرن آرسلا نه حیدر اسد
 فغول فغول فغول فغول

صلوح ابلوک هم ابوانستلری دی خصال
 عماد عماد رک جانسوزده محمد
 عباد قولن صابر لیسه عداد دینور
 عوض نواب و شیکجه عذاب دخی عفا
 خطاب بوزنه دیمک طاب جاد درانی
 صواب طوغری قیوبان دونهکدی یاب
 جنا قلب و کولک هم جنا جسته
 مزاج مستور لغدی صباغ اید نایف
 مفا عیان فغولن مفا عیان فغولن

شازلق بشردم او غلی بسر
 اثر از در خبر نشان و انسد

سوق سوزمک دی سوق بازار
 ابلق حسن و کوچکه دی حسن
 قدح بر مرک کوچک جناغه قدح
 بسند بر غنس و غنس هم بسند
 علم بلمک علم در آدو سنجاق
 رجل ایقدر رجل هم ارک کشید
 طول قدت اوز نلغه دی طول
 فاعلاق مفا عیان فغولن

هم بوجملک در هوام و قان خلقه دی
 هم جناح وال هم قنق قور نلغه قلم و قلام
 هم ربا اقلع اوز نکویک چکن دوق رکاب
 بلدز اوسمه شهاب الغم و سلغم سداب
 چور غم در لر دواق طلق و طلق هم مذاق
 در لکده برل معاش و طر ملاق هم خداش
 دی خللا او یماخ هم قینه قابه دی غلاف
 دی وفاق او یمنه دوشمنک نفاق و کوه شاق
 فاعلاق فاعلاق فاعلاق فاعلاق

حج مع ابلک دی ملاشه حج
 انجود زشدن انجورن درر
 دهر اغور در حجک نه نور و ارهر
 اونک بر عشر اونه عشر و عشر
 بلمکه خور و سوز حدیث و خبر
 زکر الکقدر ارککه دی زکدر
 صور بویوز شکلن دی صور
 جاهل اولقدن ایلک فاتی حددر

غلام بلمک هم اولقدن دوام هم مدام
 کیمک مشهور و رواج اولقدن مقد قیا
 صوفیه موعی صبا اولقدن موعی و مدام
 هم سحاب اولقدن بولت غیم و غامت هم غمام
 هم غناق و غنق آزاد اولقدن طوق منزل مقام
 هم فراش اولورد و شک عورس چادر رخسار
 هم یدلکدر کفاف و هم بتون اولقدن مقام
 دی وفاق ابرو لغد ایش صوکی ختم و هم ختام
 سوز تمام اولقدن بلمک تم الکلام والسلام

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a religious or historical document. The text is arranged in two columns and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, continuing from the upper section. It is also mostly illegible due to fading and bleed-through.

Süleyman Şah ve Ulu Kütüphanesi	
Kitap No	Hasan Hüseyin P.
Yazar	
Yayıncı	894